



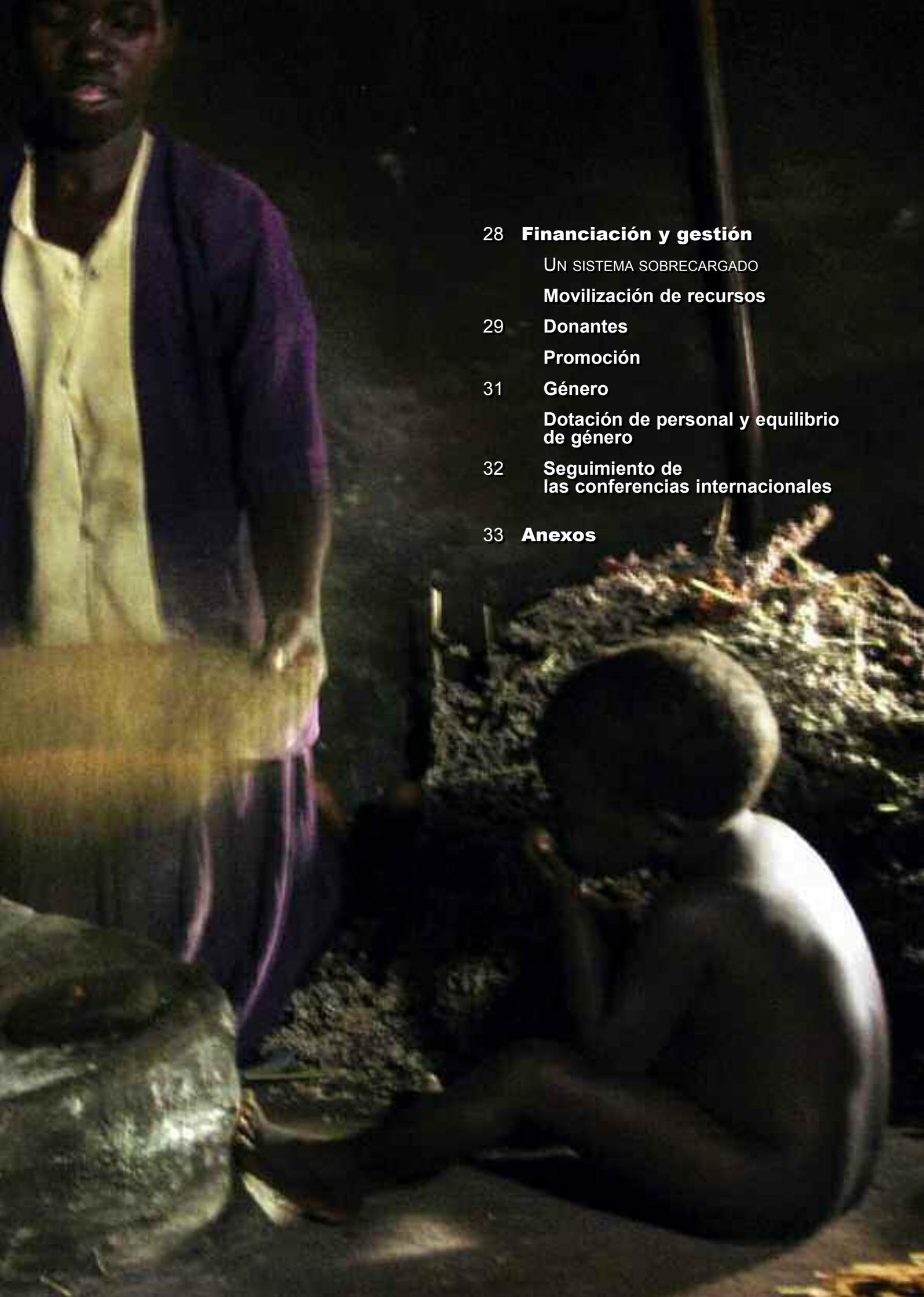
**Programa Mundial de Alimentos**

*Informe Anual: 2002*



Programa  
Mundial  
de Alimentos

- 1 **Prólogo**
- 2 **Prefacio**
- 4 **El año 2002 a examen**  
Panorama general
- 6 **El PMA en cifras: 2002**
- 7 **Situaciones de urgencia**  
RESPUESTA RÁPIDA ANTE LA CRISIS ALIMENTARIA DEL ÁFRICA MERIDIONAL
- 10 **Hambre crónica**  
ETIOPÍA: DE LA CRISIS A LA RECUPERACIÓN  
PROYECTO PILOTO DE ENRIQUECIMIENTO DE LA HARINA DE TRIGO INTEGRAL (ATTA) EN BANGLADESH
- 11 **El hambre y el VIH/SIDA**
- 12 **Alimentación escolar**
- 13 **CAPACIDAD LOCAL PARA COMBATIR LAS HELMINTIASIS**
- 14 **Análisis y cartografía de la vulnerabilidad (VAM)**  
Compras
- 15 **Enfoques innovadores**
- 17 **Asistencia humanitaria y de socorro en casos de catástrofe**  
Respuesta en situaciones de urgencia
- 18 **Centro Conjunto de Logística de las Naciones Unidas (UNJLC)**  
Telecomunicaciones y apoyo logístico a las actividades humanitarias
- 19 **Voces del África meridional**
- 20 **EL HAMBRE EN EL ÁFRICA MERIDIONAL: LA GESTACIÓN DE UNA CRISIS**
- 22 **MISIÓN DEL ENVIADO ESPECIAL DE LAS NACIONES UNIDAS**  
Logística
- 23 **Donantes y asociados**
- 24 **VIH/SIDA**
- 25 **La crisis continúa**
- 26 **Relaciones de asociación**  
Organismos con sede en Roma  
Otras esferas de colaboración en el sistema de las Naciones Unidas
- 27 **Colaboración con otros asociados**  
Cooperación con el Banco Mundial



**28 Financiación y gestión**

UN SISTEMA SOBRECARGADO

**Movilización de recursos**

**29 Donantes**

**Promoción**

**31 Género**

**Dotación de personal y equilibrio de género**

**32 Seguimiento de las conferencias internacionales**

**33 Anexos**

### Siglas utilizadas

<b>ACNUR</b>	Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	<b>ONG</b>	Organización no gubernamental
<b>CCA</b>	Evaluación común del país	<b>ONUSIDA</b>	Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA
<b>CID</b>	Consortio de Desarrollo Interétnico	<b>OPSR</b>	Operación prolongada de socorro y recuperación
<b>CRI</b>	Cuenta de Respuesta Inmediata	<b>OU</b>	Operación de urgencia
<b>DELP</b>	Documento de estrategia de lucha contra la pobreza	<b>PBIDA</b>	País de bajos ingresos y con déficit de alimentos
<b>DRC</b>	Consejo Danés para los Refugiados	<b>PDI</b>	Persona desplazada en el interior del propio país
<b>FAO</b>	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación	<b>SADC</b>	Comunidad del África Meridional para el Desarrollo
<b>FIDA</b>	Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola	<b>SCN</b>	Comité Permanente de Nutrición de las Naciones Unidas
<b>IASC</b>	Comité Permanente entre Organismos de las Naciones Unidas	<b>UNDAF</b>	Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo
<b>NRC</b>	Consejo Noruego para los Refugiados	<b>UNICEF</b>	Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia
<b>OCHA</b>	Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios	<b>UNJLC</b>	Centro Conjunto de Logística de las Naciones Unidas
<b>OE</b>	Operación especial	<b>VIH/SIDA</b>	Virus de inmunodeficiencia humana/síndrome de inmunodeficiencia adquirida
<b>OMS</b>	Organización Mundial de la Salud		

### Notas generales:

Salvo indicación en contrario, todos los valores monetarios se expresan en dólares EE UU.

Salvo indicación en contrario, todas las cantidades de alimentos se expresan en toneladas.

Las cuantías financieras y cifras de tonelaje que se consignan en el presente documento son provisionales. Representan la mejor estimación a la que se puede llegar partiendo de la información de que se dispone en la actualidad.

Los países de bajos ingresos y con déficit de alimentos (PBIDA) comprenden a todos los países deficitarios en alimentos (importadores netos de cereales) cuyo producto nacional bruto por habitante es inferior al nivel que utiliza el Banco Mundial para determinar el derecho a recibir asistencia de la Asociación Internacional de Fomento; la cifra correspondiente a 2000 era de 1.445 dólares. En el año 2002 eran 83 los países clasificados por la FAO como PBIDA.

La categoría de países menos adelantados establecida por las Naciones Unidas comprende "aquellos países de bajos ingresos cuyo crecimiento está obstaculizado por impedimentos de larga duración, en particular, como consecuencia de un escaso desarrollo de los recursos humanos y/o de graves deficiencias estructurales". En el año 2002 eran 49 los países clasificados por la Asamblea General de las Naciones Unidas como países menos adelantados.

**Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no entrañan, por parte del PMA, juicio alguno respecto de la condición jurídica de ninguno de los países, territorios, ciudades o zonas citados o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites.**

# Prólogo

Pese a que en el mundo reina la abundancia, prácticamente 800 millones de personas padecen hambre crónica en los países en desarrollo. El hambre pone en riesgo su capacidad de desarrollar sus propias aptitudes, asistir a la escuela, mantenerse con buena salud, practicar la agricultura o generar ingresos suficientes para poder librarse de la pobreza. Es por ello que la erradicación de la pobreza y el hambre es la piedra angular de los objetivos de desarrollo del Milenio aprobados por los dirigentes mundiales en el año 2000. No cabe duda de que si no se logra suprimir el hambre se estará atentando contra el logro de todos los objetivos de desarrollo del Milenio.

Si bien varias regiones han avanzado en la consecución de tales objetivos, se han producido diferencias cada vez mayores, especialmente en los países más pobres. Los organismos con sede en Roma trabajan juntos para ayudar a estos países a reducir el hambre y la pobreza rural. Como se hizo observar en la *Cumbre Mundial sobre la Alimentación: cinco años después*, celebrada en Roma en junio de 2002, tales organismos reconocen que para ayudar a las poblaciones a luchar contra el hambre se necesitan unas inversiones sostenidas y a largo plazo en desarrollo agrícola y rural, así como una asistencia alimentaria selectiva.

La necesidad de aplicar estrategias de esta índole es por demás manifiesta en la región del África meridional. Habida cuenta de ello, acogemos con especial agrado los empeños del Sr. James T. Morris, Director Ejecutivo del Programa Mundial de Alimentos, por poner de relieve estos asuntos en su calidad de Enviado Especial para esa región.

En donde sea que el hambre dé lugar a una crisis, el Programa Mundial de Alimentos se coloca en primera línea para satisfacer las necesidades nutricionales del momento al tiempo que brinda posibilidades para el futuro. El presente informe anual ilustra el increíble carácter y la magnitud de las actividades del PMA de lucha contra el hambre en muchas de las zonas más inaccesibles del mundo.



**Kofi A. Annan**  
Secretario General  
de las Naciones Unidas



**Jacques Diouf**  
Director General  
de la Organización de las Naciones Unidas  
para la Agricultura y la Alimentación

# Prefacio

**Mi** primer año al frente del PMA me ha hecho entender lo que significan el hambre y su efecto devastador en la población más pobre del mundo. Las sequías y las catástrofes naturales, el desmoronamiento de los sistemas económicos y políticos y el virus de inmunodeficiencia humana/síndrome de inmunodeficiencia adquirida (VIH/SIDA), todos ellos factores generalizados, han dado lugar a un espectacular aumento de la demanda de ayuda alimentaria. Las cifras son elocuentes: sólo en África la comunidad internacional se esforzó por alimentar a 25 millones de personas más en 2002.

El PMA estuvo a la altura de las circunstancias aportando a 72 millones de personas en 82 países alimentos que permiten salvar vidas humanas y conservar medios de subsistencia. Sin embargo, las cifras no lo cuentan todo. Detrás de cada número hay un ser humano necesitado: una madre que se esfuerza por alimentar a su familia, un abuelo que cuida de niños huérfanos, un niño que espera que se le dé de comer en la escuela, un repatriado en busca de nuevas oportunidades y activos. Les he visto la cara y sé que podemos ayudarlos.

De hecho, la intervención oportuna de la comunidad de donantes (comprendidos los donantes no habituales) y la dedicación del personal del PMA y sus asociados han detenido la difusión del hambre en muchas regiones del mundo. En el África meridional, donde eran mayores las necesidades, el PMA, con el generoso apoyo prestado por los donantes —entre los cuales los Estados Unidos, la Comisión Europea, el Reino Unido y el Japón— consiguió evitar una situación de urgencia alimentaria. Las inversiones del Programa en evaluaciones de las necesidades, preparación para situaciones de urgencia y planificación para imprevistos dieron fruto en las operaciones que se llevaron a cabo en todo el mundo.

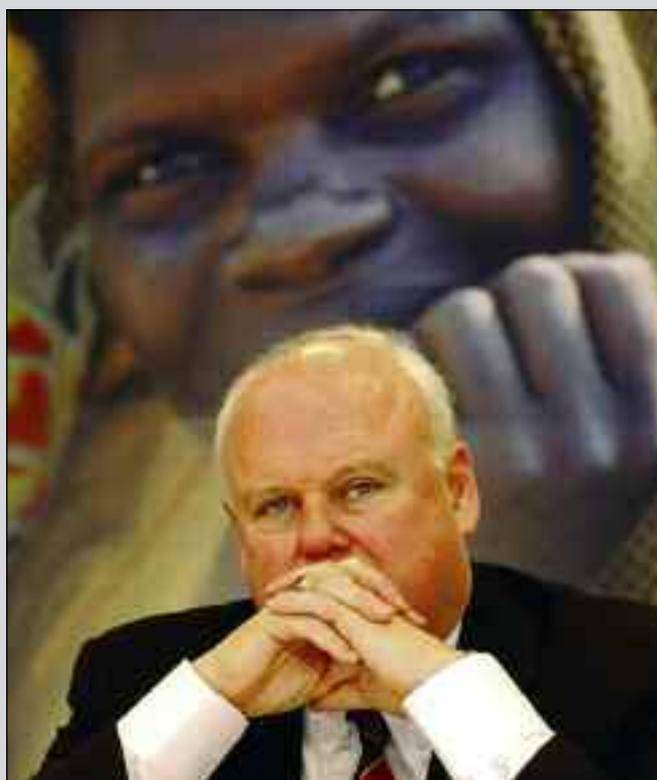
Pero todavía no estamos a salvo. Aunque los medios de información se hayan olvidado de las crisis del Afganistán, Angola, la República Popular Democrática de Corea y el Sudán, las necesidades de estos países siguen siendo apremiantes. El número de situaciones de urgencia relacionadas con los alimentos aumenta a la par que aparecen fenómenos meteorológicos cada vez más anormales,

como ocurre en las regiones del Cuerno de África y el Sahel occidental. Entretanto, persiste el hambre crónica, que incide en la vida de cientos de millones de personas aunque los medios de información suelen pasar por alto esta circunstancia.

Será empresa difícil plantar cara a estas necesidades en auge en el marco del descenso del 25% de la ayuda alimentaria mundial registrado en los últimos tres años. El generoso apoyo prestado por nuestros donantes habituales debe complementarse con compromisos asumidos por nuevos países donantes, el sector privado y el público en general. En 2002 adoptamos medidas para intensificar nuestras tareas de organismo abanderado mundial en la lucha contra el hambre y para ampliar nuestra base de financiación. A principios de 2003 ya se nos han sumado varios asociados nuevos en la lucha contra el hambre, incluidos Benetton, SAP, Toyota y TPG.

A pesar del aumento del número de personas que padecen hambre, veo con optimismo la influencia que pueden ejercer la opinión pública y la buena voluntad en la rectificación de esta circunstancia.

Por ese motivo el PMA propugnaré el incremento de la asistencia internacional a fin de crear para todos un futuro mejor del que el hambre haya desaparecido.



*James Morris*

**James Morris**  
Director Ejecutivo  
Programa Mundial de Alimentos

## Panorama general

En 2002, el PMA prestó asistencia en 82 países a 72 millones de personas que padecían hambre a causa de crisis relacionadas entre sí: catástrofes naturales, conflictos, pobreza extrema y la pandemia del virus de inmunodeficiencia humana/síndrome de inmunodeficiencia adquirida (VIH/SIDA). El principal reto para la Organización fue responder con rapidez a un número sin precedentes de desastres relacionados con el clima que provocaron una grave situación de inseguridad alimentaria en África, y a la vez atender a las necesidades de todas las operaciones en marcha en el mundo entero. Al mismo tiempo, el fin de los conflictos en algunas zonas llevó a un aumento de la demanda, pues pudo llegarse a poblaciones que antes habían estado aisladas por la guerra, como las de Angola y Sri Lanka.

El PMA tuvo que hacer frente a demandas especiales en el África subsahariana, donde prestó ayuda alimentaria a 34 millones de beneficiarios, 11 millones más que durante el año anterior; ello representa el 48% del total de sus recursos correspondientes a 2002. El Programa lanzó grandes operaciones de urgencia para las víctimas de la sequía periódica en el África meridional y el Cuerno de África. Esas crisis pusieron de manifiesto la forma en que el hambre crónica puede agudizar las situaciones de emergencia y subrayaron la importancia de reforzar la capacidad de la población para superar las crisis mediante la creación de activos y actividades de apoyo a los medios de subsistencia.

En su calidad de Enviado Especial del Secretario General de las Naciones Unidas para la crisis

humanitaria en el África meridional, el Director Ejecutivo del PMA, Sr. James T. Morris, desempeñó un importante papel en el logro de una respuesta amplia a la crisis. Colaboró con numerosos gobiernos, donantes y asociados para conseguir que las contribuciones se canalizaran rápidamente hacia la población más necesitada. También habló sobre la crisis ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, donde destacó el vínculo entre el hambre, la pobreza y la seguridad. El PMA lanzó la campaña “Alerta sobre el Hambre en África”, con el objetivo de dirigir la atención y fondos internacionales hacia

la crisis de hambre que afecta a todo el continente africano.



El PMA siguió luchando contra el hambre en otros lugares del mundo, atendiendo a necesidades persistentes en países aquejados por catástrofes naturales y conflictos, como el Afganistán, la República Popular Democrática de Corea, el Iraq, el Sudán y países de Centroamérica. Entre sus actividades figuraron varias operaciones, ya de larga data, relacionadas con refugiados y personas desplazadas dentro de su

propio país, como en Argelia, Bangladesh, Colombia, el Irán y el Nepal.

El nivel casi sin precedentes de las contribuciones (1.800 millones de dólares) permitió al PMA atender al 75% de las necesidades de alimentos. El Programa estrechó sus lazos con los donantes tradicionales al tiempo que recibía un considerable apoyo procedente de donantes nuevos y no habituales, con inclusión de donantes del sector privado.



Como ocurrió en 2001, la mayoría de los beneficiarios del PMA recibieron asistencia por conducto de operaciones de urgencia (OU). El 76% de las necesidades alimentarias correspondientes se satisfizo mediante contribuciones, por valor de 1.000 millones de dólares. La capacidad del Programa para responder a las situaciones de urgencia se vio potenciada en gran medida gracias a técnicas de evaluación innovadoras, inversiones continuas en capacidad de intervención rápida y la coordinación logística, que demostraron ser muy valiosas en el África meridional y el Afganistán. Las contribuciones a las operaciones prolongadas de socorro y recuperación (OPSR), por valor de 474 millones de dólares, permitieron al PMA atender al 96% de las necesidades de esas operaciones.

El PMA trabajó con la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) para hacer frente a las necesidades de alimentos tanto inmediatas como a largo plazo. La lucha contra el hambre mediante este enfoque “de dos vías” se vio

seriamente obstaculizada, no obstante, pues sólo se cubrió el 50% de las necesidades de recursos del PMA para apoyar programas de desarrollo.

Con el fin de hacer frente de modo más eficiente a esas necesidades cada vez mayores, el PMA mejoró su capacidad orgánica y su eficacia operativa, incluido el compromiso de reducir su tasa de costos de apoyo indirecto. También llegaron a buen término varios objetivos a largo plazo encaminados a fortalecer acuerdos de asociación, como un Memorando de Entendimiento revisado con el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) y un nuevo acuerdo sobre el terreno con organizaciones no gubernamentales, y la institucionalización del papel del PMA en la prestación de servicios de logística conjuntos.

Para comenzar la transición hacia una mejor presentación de informes sobre la labor anual, el PMA simplificó y mejoró los procesos de acopio, análisis y presentación de resultados en todo el Programa.

# El PMA en cifras: 2002

## El PMA prestó asistencia a 72 millones de las personas más pobres:

- 14 millones de personas en el marco de programas de desarrollo;
- 44 millones de personas en el marco de OU; y
- 14 millones de personas en el marco de OPSR.

### Estas personas comprendían:

6 millones de personas desplazadas en el interior del propio país (PDI), asentadas fundamentalmente en campamentos;	3 millones de refugiados;	38 millones de mujeres y niñas menores de 18 años; y	40,8 millones de niños menores de 18 años.
---	---------------------------	--	--

## Se distribuyeron 3.700.000 toneladas de alimentos:

- 581.000 toneladas destinadas a proyectos de desarrollo;
- 2.200.000 toneladas destinadas a OU; y
- 918.400 toneladas destinadas a OPSR.

## Los gastos operacionales ascendieron a 1.600 millones de dólares:

- el 12% de los gastos operacionales correspondió a actividades de desarrollo;
- el 57% de los gastos operacionales correspondió a OU, comprendidas la Cuenta de Respuesta Inmediata (CRI) y las operaciones especiales (OE);
- el 26% de los gastos operacionales correspondió a OPSR;
- el 66% de los gastos operacionales con fines de desarrollo se efectuó en países menos adelantados; y
- el 96% de los gastos operacionales con fines de desarrollo se efectuó en países de bajos ingresos con déficit de alimentos (PBIDA).

## En 2002 el PMA llevó a cabo actividades operacionales en 82 países:

- actividades de desarrollo en 55 países;
- OU en 51 países; y
- OPSR en 43 países.

## En 2002 se aprobaron nuevos compromisos:

- 10 nuevos programas en los países, con un nivel de recursos aprobado correspondiente a 342,2 millones de dólares y 780.000 toneladas;
- 1 nuevo proyecto de desarrollo: compromisos por valor de 4,7 millones de dólares y 9.200 toneladas;
- 42 OU nuevas, por valor de 1.400 millones de dólares y 3.100.000 toneladas; y
- 23 OPSR nuevas, por valor de 1.000 millones de dólares y 2.100.000 toneladas.

# Situaciones de urgencia

- En 2002 el PMA prestó asistencia a 44 millones de beneficiarios que se encontraban en situaciones de crisis humanitaria aguda. La mayoría eran víctimas de catástrofes naturales (sequías, inundaciones, terremotos y huracanes) inscritas en una alarmante tendencia que se hizo patente en el decenio de 1990. Al mismo tiempo, gracias a la terminación de algunos conflictos y al descenso del nivel de inseguridad alimentaria en algunas regiones, el PMA logró suprimir gradualmente sus OU en 22 países.



- La incipiente crisis del **África meridional** amenazaba con ser una de las catástrofes humanitarias más graves y complejas de los últimos

decenios, a causa de la combinación de precipitaciones irregulares, pobreza, deterioro económico y altos índices de infección por el VIH/SIDA. En 2002 el número de personas que presuntamente corrían peligro de inseguridad alimentaria grave ascendió de 12,8 millones a 15,2 millones. Sin embargo, la generosidad del apoyo de los donantes y la aportación de fondos procedentes de su CRI permitió al PMA movilizar rápidamente la capacidad necesaria para prestar ayuda a millones de personas en peligro de inseguridad alimentaria grave en **Lesotho, Malawi, Mozambique, Swazilandia, Zambia y Zimbabwe.**

- La sequía tuvo efectos devastadores en los medios de subsistencia de la población de **Etiopía y Eritrea**, lo cual produjo un aumento vertiginoso del número de personas que necesitaban socorro alimentario. A mediados del año el PMA comenzó a prepararse para hacer frente a una incipiente crisis alimentaria surgida en el **Sahel occidental.**
- La respuesta oportuna del PMA a la erupción del volcán Nyiragongo en la **República Democrática del Congo** contribuyó al mantenimiento del estado nutricional de la población damnificada,

## Respuesta rápida ante la crisis alimentaria del África meridional

El PMA actuó con rapidez ante la crisis alimentaria del África meridional ampliando sus oficinas en los países y estableciendo un nuevo despacho regional en Sudáfrica, una nueva oficina en Swazilandia y 26 suboficinas nuevas en toda la región. Pese a la amplitud y la complejidad de la crisis (a lo largo de nueve meses hubo que entregar en zonas remotas de seis países cerca de 1.000.000 de toneladas de ayuda alimentaria), la operación regional se inició con eficacia. El PMA trabajó en estrecha coordinación con 53 asociados en la ejecución y el sector privado de la región para subsanar las deficiencias críticas en la ayuda alimentaria y evitar las congestiones en el suministro y la distribución. Entre julio y diciembre se adquirieron a escala local 361.000 toneladas de alimentos, y se enviaron 375.000 toneladas de ayuda alimentaria que entraron por puertos de Sudáfrica, Mozambique y Tanzania y se distribuyeron en camiones, trenes y animales de carga en las zonas afectadas.

La operación mejoró en virtud de diversas iniciativas del PMA como las evaluaciones de emergencia "eslabonadas", reuniones quincenales entre instituciones y con organizaciones no gubernamentales (ONG) y una operación especial para rehabilitar una línea ferroviaria a fin de aumentar el transporte mensual de alimentos. El PMA obtuvo asimismo del servicio del Fondo Rotatorio Central para Emergencias de las Naciones Unidas un préstamo de 20 millones de dólares destinado a evitar interrupciones del suministro y adquirir los alimentos complementarios básicos necesarios desde el punto de vista nutricional.

## Situaciones de urgencia

comprendidas 350.000 personas que huyeron a **Rwanda**. El PMA también prestó servicios comunes de logística para ayudar a los asociados en la asistencia humanitaria a almacenar y transportar artículos no alimentarios.

- En el **Afganistán** el PMA puso en marcha en abril de 2002 una nueva OU de nueve meses de duración para prestar asistencia a casi 10 millones de personas afectadas por la sequía y la guerra.
- En el **Sudán**, país gravemente afectado por dos decenios de guerra civil, desplazamientos en masa de la población, sequías e inundaciones, el PMA prestó servicios a 1 millón de beneficiarios al mes en el período de escasez, que era cuando más falta hacía la asistencia alimentaria.
- En la **República Popular Democrática de Corea**, una evaluación del estado nutricional de los niños, efectuada conjuntamente por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y el PMA, indicó que se habían logrado mejoras considerables entre 1998 y 2002. La proporción de niños con insuficiencia ponderal bajó del 61% al 21%, el nivel de emaciación disminuyó del 16% al 9% y el índice de retraso del crecimiento bajó del 62% al 42%. Las mejoras se atribuyeron en parte a la cuantiosa asistencia humanitaria prestada por la comunidad internacional en los últimos años. Sin embargo, una disminución sin precedentes en las donaciones durante 2002, que obligó al PMA a suspender la distribución de alimentos a tres de sus 4,2 millones de beneficiarios prioritarios en los últimos meses del año, supuso una advertencia



sobre la posibilidad de perder todo lo ganado si no se contaba con una ayuda externa sostenida e importante.

- La intensificación de las hostilidades en el **Territorio Palestino** agravó la crisis humanitaria para los residentes que se encontraban en situación de suma vulnerabilidad. El PMA facilitó ayuda de urgencia a 500.000 víctimas de conflictos en la Ribera Occidental y la Faja de Gaza y prestó apoyo mediante servicios de logística que comprendían una flota de camiones conducidos por personas con experiencia y un equipo de apoyo procedentes del Organismo Sueco de Servicios de Rescate, asociado del PMA para emergencias.
- A raíz del recrudecimiento de los disturbios civiles en **Côte d'Ivoire**, el PMA puso en marcha operaciones para prestar asistencia a fin de aumentar la disponibilidad de alimentos para miles de PDI y refugiados en las zonas de guerra.

- En **Sierra Leona**, como parte de la OPSR de la costa de África occidental, el PMA promovió la estabilidad con la ayuda al regreso de las personas desplazadas y de los refugiados mediante actividades agrícolas, rehabilitación de infraestructura, programas de educación y nutrición. En muchos países, no obstante, las necesidades de socorro siguieron siendo altas o

incluso aumentaron de resultados de retrocesos y nuevos brotes de emergencias o catástrofes, que provocaron nuevos desplazamientos de refugiados y poblaciones.

- En otros países, las necesidades alimentarias aumentaron a pesar de la instauración de la paz y



capacitación para el empleo, a medida que las personas desplazadas abandonaban los campamentos.

- En **Indonesia** el PMA siguió prestando asistencia a los habitantes pobres de las zonas urbanas y las PDI que padecían escasez de alimentos y malnutrición ocasionadas por la prolongada crisis económica y social. Más de 2 millones de personas que en su mayor parte estaban al margen de las redes oficiales de protección social recibieron raciones de alimentos

la estabilidad. El acuerdo de paz de **Angola**, firmado en abril de 2002, tuvo como consecuencia la rápida desmovilización de los soldados, el regreso de las PDI y los refugiados y la apertura de 70 zonas antes inaccesibles, con lo que el número de personas a las que el PMA prestaba asistencia aumentó en más del 80%. Fueron semejantes las condiciones en **Sri Lanka**, donde 116.500 personas más necesitaron asistencia cuando el PMA amplió sus actividades a las comunidades que habían acogido a PDI que regresaban. El Programa pudo pasar de la distribución gratuita de alimentos a planes de trabajo comunitario basados en el suministro de alimentos y programas de

o arroz subvencionados, alimentos enriquecidos y educación nutricional.

- Partiendo de las conclusiones de una evaluación de los alimentos y los medios de subsistencia llevada a cabo por el PMA, el Programa amplió su OPSR en **Centroamérica** para prestar asistencia a más de 1,1 millones de personas incapaces de recuperarse del impacto acumulativo de las catástrofes naturales y económicas. Se prestó apoyo a actividades encaminadas a ayudar a esas personas a recuperar los activos perdidos, mejorar su capacidad de reacción ante las nuevas crisis y prevenir la malnutrición aguda entre los grupos más vulnerables.

La situación de **Uganda** demuestra que el PMA debe conservar la flexibilidad para responder al agravamiento de las condiciones, que exige la prestación de asistencia de socorro, y mantenerse al mismo tiempo en guardia para detectar oportunidades de fomento de la rehabilitación y la recuperación. Durante 2002 se produjo en Uganda septentrional la peor crisis humanitaria registrada desde hacía años: fueron asesinados civiles inocentes, se raptaron niños y se destruyeron activos de la población. Entre las personas que se vieron más afectadas figuraban 500.000 PDI que vivían en campamentos y 150.000 refugiados sudaneses que

habitaban en centros de asentamiento. La asistencia del PMA les salvó la vida y mantuvo su estado nutricional a pesar de los enormes problemas en materia de seguridad y acceso.

En Uganda occidental el PMA logró prestar apoyo al reasentamiento de 82.000 personas que habían pasado cinco años en campamentos improvisados. Se distribuyeron raciones para el reasentamiento y aperos de labranza a estas familias, que seguirían recibiendo asistencia en forma de alimentación escolar, alimentos para la creación de activos y actividades de apoyo social.

# Hambre crónica

En 2002 el PMA prestó asistencia a 14 millones de personas que padecían hambre crónica y ayudó a la población pobre a crear los activos humanos y físicos que necesitaba para hacer frente a las emergencias futuras. Al asignar los recursos disponibles, el PMA atendió a las necesidades de asistencia de los países menos adelantados y los PBIDA, que recibieron el 66% y el 96%, respectivamente, de los recursos para el desarrollo.

En total, el 77% de los gastos operacionales del PMA, que superaron la cifra de 1.000 millones de dólares, se destinaron a realizar actividades en los 50 países que figuran entre los que, según el informe de la FAO *Estado de la Inseguridad Alimentaria en el Mundo 2002*, tienen una mayor proporción de personas que padecen hambre.

En los países en desarrollo, la malnutrición es la principal causa de fallecimiento de los niños menores de 5 años y supone un gran riesgo para la salud de la madre. Mediante las actividades de alimentación suplementaria del PMA se prestó asistencia a unos 4 millones de niños en edad preescolar y mujeres embarazadas y lactantes mediante alimentos enriquecidos, para mejorar su estado nutricional y romper el ciclo del hambre perpetuado de una generación a otra.

Los esfuerzos por mejorar la situación de al menos 30 millones anuales de personas seleccionadas afectadas por el hambre y la pobreza, se vieron gravemente obstaculizados por falta de recursos. En

## Proyecto piloto de enriquecimiento de la harina de trigo integral (*atta*) en Bangladesh

Mediante el programa del PMA de mejora de la situación de los grupos vulnerables se presta asistencia a las mujeres rurales pobres de Bangladesh facilitándoles ayuda alimentaria para fomentar la sensibilización en las esferas de la salud, la nutrición y los derechos jurídicos, y la capacitación en materia de alfabetización y generación de ingresos. En 2002 se puso en marcha un proyecto piloto de enriquecimiento del *atta* para mejorar la nutrición familiar, ahorrar dinero en la molienda y generar nuevas oportunidades de empleo. En cuatro zonas se establecieron instalaciones de molienda y enriquecimiento gestionadas por ONG locales. En dichas instalaciones se da empleo a antiguos beneficiarios del programa a los que se ha capacitado antes. Las cuatro instalaciones suministran 25 kilogramos mensuales de *atta* molida y enriquecida con micronutrientes a 27.588 familias incluidas en el programa de mejora de la situación de los grupos vulnerables; el costo total de la preparación es inferior a 20 dólares por tonelada. El PMA se propone ampliar el proyecto a 40 instalaciones para atender a las necesidades de 430.000 participantes.

## Etiopía: de la crisis a la recuperación

El proyecto de medios de subsistencia sostenibles del PMA sirvió para que 1,4 millones de beneficiarios de Etiopía pusieran freno a la inseguridad alimentaria mediante actividades de creación de activos, conservación de suelos y aguas, repoblación forestal y construcción de estanques y carreteras secundarias. Una reciente evaluación del impacto llevada a cabo por el PMA y el Ministerio de Agricultura de Etiopía demostró que el proyecto mejoró notablemente la vida de más del 60%



de los grupos más vulnerables al aumentar en gran medida su cosecha anual y ahorrarles hasta seis horas diarias en las tareas de recogida de leña y agua. De ese modo, la duración media de los períodos de escasez de alimentos descendió de cinco a tres meses anuales y el número de comidas diarias aumentó. Más del 85% de los hogares, sobre todo los encabezados por mujeres, cuentan actualmente con una mayor capacidad para hacer frente a la sequía.

2002 sólo se dispuso de 215 millones de dólares para las actividades de desarrollo, cifra inferior al 70% de las contribuciones previstas en el Plan Estratégico y Financiero para 2002-2005.

### **EL HAMBRE Y EL VIH/SIDA**

El VIH/SIDA afecta a los miembros más productivos de la sociedad. Reduce la productividad agrícola a largo plazo y sobrecarga las capacidades de la comunidad para atender a los huérfanos y los enfermos. La mujer se ve afectada de forma desproporcionada debido a la desigualdad de su condición económica y social respecto del hombre y a su mayor vulnerabilidad fisiológica a la infección. En África, el efecto del VIH/SIDA en las mujeres es especialmente devastador, habida cuenta de que ocho de cada diez agricultores son mujeres. En el África subsahariana, el 58% de los infectados son mujeres, lo que aumenta su carga como cuidadoras, ganadoras del sustento de la familia y proveedoras de alimento. Al mismo tiempo, el número de huérfanos a causa del SIDA y de familias encabezadas por niños ha aumentado espectacularmente. Esos factores agravan los efectos de las emergencias humanitarias y producen gravísimas consecuencias a largo plazo en materia de seguridad alimentaria.

En el África meridional se dio la primera emergencia alimentaria importante en la que las elevadas tasas de VIH/SIDA desempeñaron un papel fundamental en la agudización de la inseguridad alimentaria y la malnutrición. La OU regional del PMA en Lesotho, Malawi, Zambia, Zimbabwe, Mozambique y Swazilandia se centró en zonas donde la alta prevalencia del VIH se combinaba con un elevado nivel de inseguridad alimentaria. El PMA introdujo cambios en su enfoque de programación para atender a las necesidades especiales de los beneficiarios afectados por el VIH/SIDA, lo cual supuso la modificación del valor nutritivo y la composición de las raciones de emergencia para incorporar a éstas más proteínas, minerales y vitaminas. El PMA también mejoró su selección de beneficiarios para identificar los lugares con

alta prevalencia del VIH y proceder a reajustar las distribuciones en consecuencia.

En otras regiones el PMA incorporó la asistencia destinada a los hogares afectados por el VIH/SIDA y por la inseguridad alimentaria a sus programas de desarrollo y recuperación, con inclusión de cinco programas en los países y cinco OPSR en el África subsahariana y el Caribe. En el marco de esas operaciones, se ejecutaron 16 proyectos dedicados en concreto al VIH/SIDA. Además, en colaboración con sus asociados, el PMA:

- ejecutó un proyecto mixto en Uganda, con la Organización Mundial de la Salud (OMS), encaminado a mejorar la calidad de vida de las personas con VIH/SIDA y sus familias mediante la mejora de la nutrición y la atención comunitaria a domicilio;
- cooperó estrechamente con el Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA) en China para dar información básica sobre el VIH/SIDA a 200.000 agricultores que habitaban en zonas donde el PMA operaba; la campaña de información se coordinó con el Ministerio de Agricultura; y
- puso en marcha un proyecto piloto sobre VIH/SIDA en Armenia, donde aumentaba con rapidez el número de personas recién infectadas; el PMA facilitó alimentos en el marco de un conjunto de servicios que comprendía orientación psicológica y exámenes médicos.



## ALIMENTACIÓN ESCOLAR

Mediante el programa de alimentación escolar del PMA se prestó asistencia a más de 15,6 millones de escolares en 67 países, y se apoyó con ello una mayor tasa de matrícula. Se hicieron esfuerzos especiales para reducir las diferencias de género en materia de educación facilitando raciones para llevar a casa a más de 1,1 millones de niñas.

La financiación, incluidas contribuciones directas y multilaterales, procedieron de la Comunidad Europea y los Gobiernos de Alemania, Andorra, Francia y Luxemburgo, además de los Estados Unidos y donaciones privadas.

El Congreso de los Estados Unidos aprobó una legislación por la que se autorizan actividades de alimentación escolar a escala mundial hasta finales de 2007 y fijó para 2003 un objetivo inicial de financiación de 100 millones de dólares, que no está supeditado a la existencia de excedentes de alimentos.

El PMA siguió colaborando estrechamente con organizaciones de las Naciones Unidas, institutos de investigación y universidades, gobiernos donantes, ONG y entidades del sector privado.

El PMA llevó a cabo varias iniciativas de apoyo a la alimentación escolar.

- Perfeccionamiento de los instrumentos de las encuestas de referencia normalizadas que se habían preparado y aplicado en 2001 en 23 países para crear una base de información sólida sobre las actividades de alimentación escolar asistidas por el PMA. Se llevaron a cabo en algunos de estos países encuestas complementarias a las de referencia y se impartió capacitación en otros 21 países.
- Ampliación de la base de datos mundial sobre alimentación escolar y de la información demográfica y sobre educación conexas,



e incorporación de toda esta información al sitio Web del PMA, que ahora comprende 153 países.

- Preparación de una estrategia regional de alimentación escolar para el Sahel que permita complementar los alimentos facilitados por el PMA con intervenciones como el tratamiento antihelmíntico sistemático, el abastecimiento de agua potable y letrinas, educación sobre salud, nutrición y VIH/SIDA, el suministro de suplementos de micronutrientes y la intensificación de las asociaciones con otros organismos y ONG.
- Puesta en marcha en 15 países africanos de programas de tratamiento antihelmíntico dirigidos



a millones de niños que asisten a escuelas respaldadas por el PMA en el marco de una iniciativa conjunta con la OMS a la que prestan apoyo el Organismo Canadiense de Desarrollo Internacional y el Banco Mundial.

El programa del PMA en el Afganistán incluyó distintas actividades concebidas para prestar apoyo a la educación. Estaban comprendidas actividades de alimentos por trabajo para construir escuelas y contribuir a remunerar a los maestros, combinadas con actividades de alimentos para la educación y la capacitación para prestar apoyo a los alumnos que cursan estudios de ciclo primario y secundario, a la alfabetización de adultos y a la formación profesional.

### Capacidad local para combatir las helmintiasis

Se calcula que 400 millones de niños en edad escolar padecen infecciones helmínticas que limitan la absorción corporal de nutrientes, lo cual es causa de menor acumulación de peso, de anemia y de menor capacidad de aprendizaje. En el marco de un programa conjunto con la OMS, el PMA puso en marcha una actividad de capacitación en tres fases con vistas a ejecutar programas de tratamiento antihelmíntico en 21 países africanos. En 2001 se celebraron talleres con representantes de ministerios de salud y educación y del PMA para preparar estrategias piloto de tratamiento antihelmíntico ajustadas a cada país. En 2001 y 2002 el PMA impartió en 11 países capacitación práctica ulterior sobre el modo de administrar y supervisar el programa, que estaba dirigida a más de 2.700 administradores de escuelas, funcionarios de distrito encargados de la salud y otros funcionarios. En el curso de esas sesiones fueron objeto de tratamiento antihelmíntico 740.000 escolares. En la fase final, los individuos ya capacitados impartirán instrucción a todo el profesorado de las escuelas que participan en el programa de tratamiento antihelmíntico del PMA.



## **ANÁLISIS Y CARTOGRAFÍA DE LA VULNERABILIDAD (VAM)**

Para prestar asistencia a la programación del PMA, 75 funcionarios especialistas en VAM que trabajaban en 52 países facilitaron un análisis detenido, información y mapas en relación con el carácter y el alcance de la inseguridad alimentaria.

Las aportaciones de las dependencias de VAM fueron aprovechadas por otros organismos de las Naciones Unidas para la selección de beneficiarios en función de la pobreza y la inseguridad alimentaria, por ejemplo la FAO, en la ex República de Yugoslavia, Laos, Somalia y Zambia. En otros países se utilizó la capacidad de VAM del PMA para preparar los documentos de la evaluación común del país (CCA), el Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo (UNDAF) y la estrategia de lucha contra la pobreza (DELP). Por ejemplo, el PMA aportó datos valiosos a las actividades de cartografía de la pobreza en el marco de un DELP que llevó a cabo el Gobierno de Camboya.

Las aportaciones de las dependencias de VAM fueron decisivas para todos los programas en los países aprobados en 2002 y para las OU del Afganistán, el Sahel occidental, el África meridional, Guatemala y otros 17 países. Los estudios de VAM como los realizados en Cabo Verde, Haití y Malí permitieron al PMA perfeccionar su selección de beneficiarios orientando la ayuda alimentaria a las zonas en las que ésta tendría el mayor impacto.

## **COMPRAS**

En 2002, el PMA compró, por licitación internacional, más de 1.500.000 toneladas de artículos alimentarios valorados en 307,5 millones de dólares, el 41% del tonelaje total de alimentos proporcionados a los beneficiarios. El PMA compró el 67% de los alimentos de 57 países en desarrollo, una cifra significativamente mayor que la del año precedente; el resto se compró en 20 países

desarrollados. Con su gasto de 204 millones de dólares en el mundo en desarrollo, de los cuales más del 60% se compraron a proveedores africanos, el PMA ayudó a agricultores locales, empresas agrícolas y el sector privado en el nivel local.

Gracias al refuerzo de la capacidad de adquisición sobre el terreno, ha habido un aumento sostenido de las compras en países en desarrollo desde 2000. Las compras de artículos alimentarios en países en desarrollo en 2000 y 2001 fueron del 44% (unos 135 millones de dólares) y el 56% (unos 165 millones de dólares) del total de adquisiciones, respectivamente. En general, el PMA compra alimentos de primera necesidad como trigo, maíz, arroz, leguminosas y sorgo y, en menor medida, harina de trigo, harina de maíz y pequeñas cantidades de alimentos compuestos.



## Evaluaciones eslabonadas en el África meridional

En el marco de la crisis del África meridional, el PMA introdujo el concepto de "evaluación eslabonada" en cuyo ámbito las necesidades se evalúan aproximadamente cada tres meses. Los datos reunidos en relación con las necesidades de asistencia en situaciones de urgencia sirvieron para presentar actualizaciones periódicas sobre los niveles y la selección de las intervenciones de socorro en los seis países afectados, por medio de una inversión total no superior al 0,2% de la intervención de socorro alimentario prevista.

## Uso de las contribuciones de nuevos donantes

En noviembre la India aportó su primera donación al PMA para prestar apoyo a la población del Afganistán afectada por la inseguridad alimentaria. El primer tramo de esta donación fue de 40.000 toneladas de trigo que se transformaron en 9.526 toneladas de galletas de alto valor energético para alimentar a miles de niños afganos. En el marco de esta novedosa asociación con un donante no habitual, los costos de producción y distribución de las galletas se compensaron con una segunda contribución de 18.000 toneladas de arroz.

## Potenciación de las actividades del PMA mediante asociaciones innovadoras

En 2002 el PMA amplió las iniciativas encaminadas a forjar nuevas asociaciones con el sector privado y a comunicarse con el público en general y los donantes. El Programa suscribió una asociación a largo plazo con TPG, empresa mundial de servicios de correo y logística con sede en los Países Bajos, que gira en torno a la participación de los empleados de TPG en la recaudación de fondos y la prestación voluntaria de apoyo a actividades de alimentación escolar. Otras iniciativas son la mejora de la capacidad de intervención del PMA en situaciones de urgencia, el apoyo a la logística interinstitucional, la recaudación de fondos, la transparencia y la rendición de cuentas.



El PMA comenzó una iniciativa con la empresa italiana de prendas de vestir Benetton, con arreglo a la cual la empresa proporcionaría publicidad por valor de 15 millones de euros en 27 países de todo el mundo. Esta campaña, titulada "Alimentos para la vida", mostraba imágenes de personas enfrentadas al hambre en vallas publicitarias, revistas y periódicos. También produciría una revista de 32 páginas llamada "HAMBRE", que documentaría las imágenes y las vidas de los beneficiarios del PMA.

El objetivo era humanizar a los pobres afectados por el hambre, contar su historia y confrontar al público con la realidad de los millones de personas que vivían esa situación y con ello suscitar una

reflexión más profunda sobre la cuestión. La campaña "Alimentos para la vida" fue una nueva forma que encontró el PMA para darse a conocer mejor entre el público y conseguir el apoyo de personas o nuevas fuentes de donaciones. También fue una forma creativa de hacer participar al sector privado en la lucha contra el hambre en el mundo y de llegar más allá de los grupos que tradicionalmente le apoyan.

El PMA colaboró también con Ericsson y dos proveedores comerciales de Suecia (SweDish y Telia) en el establecimiento de la primera red de un sistema global de comunicaciones móviles en el Afganistán, gracias a lo cual el conjunto de la comunidad dedicada a la asistencia humanitaria dispuso de acceso a comunicaciones fiables.

El PMA administró el proyecto y aportó todo el apoyo logístico y estos asociados facilitaron los servicios a precio de costo, lo cual redujo de forma espectacular los costos correspondientes a las Naciones Unidas.

### **Las bases avanzadas de Burundi**

El deterioro de la seguridad en Burundi limitó notablemente la capacidad del PMA para prestar servicios a sus beneficiarios. La falta de acceso debida a las restricciones en materia de seguridad impuestas por las Naciones Unidas limitó el transporte de alimentos del PMA, lo cual dio lugar a un aumento de la malnutrición. Para hacer frente a este problema la oficina en Burundi estableció pequeños almacenes denominados "bases avanzadas", lo que aumentó enormemente la capacidad de respuesta del PMA sin poner

en peligro la seguridad del personal. El PMA logró transportar a las bases avanzadas los alimentos necesarios para llevar a cabo distribuciones centradas en objetivos concretos, raciones para la protección de semillas, programas de nutrición y centros sociales, tras lo cual las ONG asociadas distribuyeron los alimentos a casi 350.000 beneficiarios. Las bases también sirvieron al PMA y los asociados en la ejecución como puestos destacados para llevar a cabo evaluaciones, estimaciones y actividades de seguimiento posterior a la distribución

### **Un legado positivo tras la supresión gradual de la asistencia del PMA en Kosovo.**

Cuando la situación en Kosovo se estabilizó en

2002 y el PMA suprimió de forma gradual su asistencia, el Programa cumplió importantes funciones en el desarrollo y la financiación del Consorcio de Desarrollo Interétnico (CID). La creación del



CID, formado por seis ONG locales multiétnicas, garantizó la continuidad de la asistencia prestada a la población vulnerable de Kosovo. El PMA fomentó ante los donantes el apoyo a los proyectos del CID, que comprendían la asistencia sanitaria, el desarrollo agrícola, las actividades interétnicas destinadas a los jóvenes y la prestación de servicios de bienestar social a los grupos vulnerables. El PMA también impartió abundante capacitación al personal del CID en técnicas decisivas como la gestión de los almacenes y el seguimiento de la ayuda alimentaria.

# Asistencia humanitaria y de socorro en casos de catástrofe

**El PMA** tomó nuevas medidas para fortalecer sus capacidades de preparación y respuesta, con el fin de reforzar las operaciones de urgencia sobre el terreno. La Organización también se encargó del Centro Conjunto de Logística de las Naciones Unidas para coordinar las capacidades logísticas de los organismos humanitarios durante las emergencias en gran escala.

## Respuesta en situaciones de urgencia

En 2002 se elevó a 141 el número de miembros del personal del PMA en la lista de reserva para la intervención en situaciones de urgencia. En el curso del año se movilizó a 38 miembros del personal de la lista de reserva en el marco de OU, fundamentalmente en la región del África meridional, aunque también en el Afganistán, la República Democrática del Congo y el Territorio Palestino.

La lista se complementó gracias a arreglos de disponibilidad inmediata con organismos asociados, misiones temporales generales del personal del PMA y consultores. En 2002 el PMA recurrió a un número mucho mayor de cesiones temporales de personal de los asociados para emergencias en respaldo de las

operaciones en 20 países y aprovechó así los servicios de más de 70 expertos que aportaron, con poco tiempo de antelación, conocimientos especializados fundamentales sobre programas y logística. Se celebraron dos talleres con asociados para emergencias con objeto de examinar las enseñanzas extraídas y preparar un modelo actualizado de arreglos de disponibilidad inmediata y procedimientos conexos. Se concertaron tres arreglos de disponibilidad inmediata revisados con el Consejo Noruego para los Refugiados (NRC), el Consejo Danés para los Refugiados (DRC) y la *Fondation Suisse de Déminage*; estaba previsto que a principios de 2003 se ultimaran otros arreglos con el resto de los asociados.

En 2002 se capacitó de este modo a otros 46 miembros del personal del PMA. La práctica de invitar a personal de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCHA), el UNICEF y el ACNUR se mantuvo y se amplió a otros dos asociados para emergencias, el DRC y el NRC. Se incorporó capacitación adicional del personal del PMA en situaciones de urgencia, comprendido un módulo piloto de capacitación, titulado *Just in time* (Justo a tiempo), que aplicarán las oficinas en los países cuando se declare una situación de urgencia.



# Asistencia humanitaria y de socorro en casos de catástrofe

## **Centro Conjunto de Logística de las Naciones Unidas (UNJLC)**

Tras el éxito obtenido en 2002 por el UNJLC patrocinado por el Comité Permanente entre Organismos de las Naciones Unidas (IASC) en el Afganistán, el IASC institucionalizó esta estructura a título de mecanismo interinstitucional oficial para la coordinación de la capacidad de logística de los organismos humanitarios durante situaciones de urgencia en gran escala. El IASC dispuso que el UNJLC quedase bajo la tutela del PMA en reconocimiento de los seis años durante los que el Programa aportó promoción y dirección en esta esfera. En octubre de 2002 se estableció una dependencia central de UNJLC, ubicada en Roma,



mediante el préstamo de un miembro del personal del PMA. La dependencia prestó asistencia a las operaciones llevadas a cabo en el Afganistán y Côte d'Ivoire, organizó capacitación en materia de logística destinada a funcionarios de organismos de las Naciones Unidas, ONG y asociados para emergencias y creó una célula de planificación para la coordinación de la logística en caso de que se produjeran nuevas crisis importantes.

El UNJLC del Afganistán coordinó todo el transporte aéreo de cargamentos procedentes del Afganistán y con destino a este país, y ejerció funciones de principal enlace de las Naciones Unidas con las autoridades militares que controlaban el espacio aéreo del país. El centro facilitó asimismo el establecimiento por adelantado de depósitos de reserva para el invierno.

## **Telecomunicaciones y apoyo logístico a las actividades humanitarias**

En 2002, a petición del Equipo de Seguridad de las Naciones Unidas, el Programa reestableció instalaciones de telecomunicaciones con vistas a garantizar la seguridad del personal humanitario durante el regreso al Afganistán. A lo largo de cuatro meses, personal directivo y técnicos del PMA mancomunaron recursos con otros organismos de las Naciones Unidas, coordinaron actividades interinstitucionales en materia de tecnología de la información y establecieron redes de telecomunicaciones centradas en la seguridad y cabinas de radio por todo el Pakistán y el Afganistán.



# Voces del África meridional

*“La ayuda alimentaria me llegó justo a tiempo, pues mi cosecha apenas duró tres meses. La ola de calor destruyó mis cultivos justo cuando estaban en flor.”*

Albert Simelane, agricultor, Kaphunga (Swazilandia)

**En** los primeros meses de 2002, comenzaron a circular sombrías advertencias en el África meridional acerca de la probabilidad de que se produjera una crisis alimentaria regional de grandes proporciones. Se predijeron malas cosechas en seis países y graves penurias alimentarias, que dejarían a millones de personas, entre las más vulnerables, expuestas a la amenaza del hambre.

Ante la posibilidad de una crisis potencialmente catastrófica, la FAO y el PMA llevaron a cabo misiones detalladas de evaluación de alimentos y cosechas en los seis países afectados: Lesotho, Malawi, Mozambique, Swazilandia, Zambia y Zimbabwe.

Los resultados fueron abrumadores y confirmaron los peores temores de todos. Para el mes de julio, apenas un par de meses después de la cosecha, 7 millones de personas en toda la región necesitarían ayuda alimentaria. Para finales del año, estaba previsto que esa cifra alcanzara los 12,8 millones.

Incluso esas estimaciones resultaron ser excesivamente

optimistas; el número de personas vulnerables acabó llegando a la terrible cifra de 15 millones. Fue la mayor crisis humanitaria del mundo, a la que el PMA respondió lanzando una de sus mayores operaciones de urgencia jamás emprendidas.

especialmente de que el PMA tenía que empezar casi desde cero. Había pasado un decenio desde la última crisis alimentaria grave en el África meridional, y el PMA sencillamente no tenía la capacidad necesaria en el nivel regional para organizar



En julio, el PMA hizo un llamamiento por valor de 507 millones de dólares para financiar casi un millón de toneladas de ayuda alimentaria destinada a millones de beneficiarios en los seis países hasta finales de marzo de 2003.

Se trataba de una iniciativa de enorme envergadura, habida cuenta

una operación de urgencia de ese alcance.

A pesar de todo, en un plazo excepcionalmente corto se estableció un centro regional en Johannesburgo, hoy sede del Despacho Regional del PMA, y se volvieron a abrir oficinas en Zimbabwe y Swazilandia. Las oficinas de los otros cuatro

## Voces del África meridional

países fueron rápidamente reforzadas y se crearon 26 suboficinas. Mientras tanto, se contrató o trasladó a más de 500 funcionarios nacionales e internacionales y expertos de todo el mundo.

Pero, incluso contando con todo el personal necesario sobre el terreno, el PMA seguía enfrentándose a una tarea extraordinariamente difícil, no sólo por la mera magnitud de la crisis sino también debido a su complejidad.

### El hambre en el África meridional: la gestación de una crisis

- **Períodos de sequía grave** (Malawi, Mozambique, Zambia, Zimbabwe)
- **Lluvias intensas o inundaciones** (Lesotho, sur y centro de Mozambique)
- **Perturbación de la agricultura comercial** (Zimbabwe)
- **Agotamiento de las reservas estratégicas de semillas** (Malawi, Zambia)
- **Malos resultados económicos** (Lesotho, Zimbabwe)
- **Retrasos en las importaciones de maíz** (toda la región)
- **Fuertes aumentos de los precios de los alimentos básicos** (Malawi, Mozambique, Zambia, Zimbabwe)

Diez años atrás, el PMA había ayudado a millones de personas del África meridional a sobrevivir en una situación de carencia generalizada de alimentos tras una sequía devastadora. Y, si bien es cierto que tanto la sequía como las inundaciones, el granizo y el hielo habían desempeñado algún papel en la nueva crisis, ésta no venía provocada solamente por el mal tiempo. Se trataba de una mortífera combinación de condiciones climáticas impredecibles, pobreza, declive económico, políticas gubernamentales problemáticas, y algunas de las tasas más altas de prevalencia del VIH/SIDA en el mundo: todos esos factores se unieron para producir una crisis humanitaria sin precedentes.

Además, había otras complicaciones. Para empezar, la crisis seguía empeorando y el número de personas necesitadas no dejaba de aumentar, aunque el PMA estaba organizándose rápidamente para alcanzar a todos sus beneficiarios originales.

*“Por esta zona ya han pasado muchas ONG ofreciendo proyectos que nunca llegaron a ponerse en marcha. De modo que sólo empecé a creer en la ayuda alimentaria cuando recibí mi primera ración.”*

Emson Pazafongora, jefe de aldea, distrito de Hurungwe, Mashonaland (Zimbabwe)

En agosto y noviembre se llevaron a cabo dos evaluaciones de la vulnerabilidad. Coordinados por la Comunidad del África Meridional para el Desarrollo (SADC) con la participación del PMA y seis organizaciones internacionales más, las evaluaciones proporcionaron un panorama preciso de la situación sobre el terreno: una situación de miseria y sufrimiento crecientes.

Cada vez más personas recurrían a mecanismos negativos para hacer frente a la situación: sacar a los niños de la escuela, comer frutos silvestres potencialmente tóxicos, vender sus bienes o dedicarse a la prostitución. Cada vez más personas luchaban por sobrevivir y dependerían de la ayuda alimentaria para mantenerse en vida y preservar sus medios de subsistencia durante los meses cada vez más desesperados que habrían de transcurrir hasta la siguiente cosecha, en abril o mayo de 2003.

Esforzándose por atender a un número cada vez mayor de casos, el PMA se encontró en el centro de un debate en los medios sobre el uso de alimentos modificados genéticamente, ya que todos los gobiernos receptores salvo Swazilandia expresaron inicialmente su preocupación.

La controversia amenazaba con interrumpir la distribución de todo el maíz donado por los Estados Unidos, decenas de miles de toneladas, y dejar a millones

de personas hambrientas sin ayuda ni esperanza.

Con el tiempo se resolvió la cuestión y cuatro de los países

acordaron autorizar la distribución de maíz modificado genéticamente molido y otros productos elaborados. Sólo Zambia se negó a permitir la entrada de cualquier clase de maíz modificado genéticamente, obligando al PMA a detener su distribución mientras

buscaba reservas de alimentos no modificados genéticamente, difíciles de encontrar. Durante este período, el PMA pudo proporcionar alimentos a las familias más vulnerables de Zambia, pero otros beneficiarios se vieron obligados a recurrir a mecanismos aún más desesperados para subsistir, todos ellos con graves y negativas consecuencias a largo plazo.

A finales del año, el PMA había conseguido suficientes alimentos no modificados genéticamente para alcanzar sus metas proyectadas a principios de 2003 mediante la ampliación de las compras regionales y gracias a un acuerdo con el Gobierno de Zambia para distribuir 23.000 toneladas de sus reservas como parte de la operación de urgencia; los costos asociados

se sufragaron gracias a una donación bilateral del Departamento de Desarrollo Internacional del Gobierno del Reino Unido.



Mientras tanto, el PMA también se enfrentaba a toda una serie de graves problemas logísticos. Para empezar, la mera envergadura y complejidad de la operación de logística en el África meridional representaba un reto extraordinario.

Aunque la región hubiera estado dotada de excelentes infraestructuras, el transporte de las enormes cantidades de alimentos necesarios habría sido difícil. Sólo en diciembre se necesitarían 5.000 movimientos de camiones y 1.500 cargamentos en vagones de tren para recoger alimentos desde puertos, silos, molinos y almacenes en toda la región.

Y la realidad era que la infraestructura estaba mucho de ser excelente en el África meridional. Ciertamente, la

limitación más grave era la mala situación de las carreteras, especialmente durante los meses lluviosos hacia finales del año, cuando grandes zonas, sobre todo

en Zambia, Malawi y las partes montañosas de Lesotho, quedan inaccesibles.

Añádase a todo esto el hecho de que cinco de los seis países afectados carecían de litoral, con lo que estaba claro que el PMA se enfrentaba a una pesadilla logística en esta región.

Sin embargo, para diciembre el PMA había conseguido impedir que la crisis se convirtiera en una catástrofe.

***Haciendo sonar la alarma con suficiente antelación y suficiente fuerza, el PMA ayudó a centrar la atención internacional en la crisis y a movilizar enormes cantidades de recursos, lo que le permitió distribuir cantidades suficientes de ayuda para seguir el ritmo de agudización de la crisis y atender a las demandas cada vez mayores.***

En efecto, el PMA consiguió intensificar espectacularmente sus distribuciones durante los primeros seis meses de la operación, desde 20.000 toneladas de alimentos para 2 millones

## Voces del África meridional

de personas en julio hasta cerca de 70.000 toneladas para más de 6 millones de personas en diciembre.

Para finales del año, la crisis distaba mucho de haber terminado, pues aún quedaban por delante los tres meses de mayor necesidad (de enero a marzo). Sin embargo, el PMA había conseguido, junto con donantes, gobiernos nacionales y las ONG asociadas, estabilizar la situación e impedir que la crisis alimentaria se convirtiera en hambruna.

Y para cerciorarse de que la situación no se deteriorara, el PMA estaba dispuesto a incrementar aún más sus distribuciones en la primera parte de 2003: se previeron nada menos que 150.000 toneladas para 10 millones de personas en marzo.

Se trató de un logro notable habida cuenta de todas las limitaciones y las demandas. De hecho, la operación de urgencia resultó tener tanto éxito que algunos críticos comenzaron a poner en tela de juicio las cifras, preguntándose por qué al parecer nadie había muerto de hambre. Pero las cifras eran correctas.

***La simple realidad es que, interviniendo antes de que el desastre se materializara y distribuyendo más de 260.000 toneladas de alimentos en seis meses, el PMA consiguió salvar millones de vidas entre los grupos más vulnerables del África meridional y ayudar a preservar los medios de sustento de varios millones de personas más.***

### LOGÍSTICA

- El PMA se sirvió de cinco puertos en tres países diferentes: Durban (Sudáfrica), Beira, Nacala y Maputo (Mozambique) y Dar es Salaam (Tanzanía). A continuación, la ayuda alimentaria se transportó por carretera o ferrocarril hasta las zonas afectadas.
- El PMA estableció almacenes en Beira (capacidad para 17.000 toneladas), Nacala (15.000 toneladas) y Maputo (25.000 toneladas).
- Utilizando donaciones en efectivo, el PMA adquirió casi 300.000 toneladas de alimentos para la operación de urgencia. La mayor parte se compró en la región, sobre todo en Sudáfrica y Tanzania.
- Debido a las malas condiciones de las carreteras durante la estación de lluvias, el PMA

### Misión del Enviado Especial de las Naciones Unidas

En julio de 2002, el Secretario General de las Naciones Unidas nombró al Sr. James T. Morris, Director Ejecutivo del PMA, Enviado Especial para las Necesidades Humanitarias en el África Meridional y le encomendó que viajara a la región para reunirse con los principales interesados y estudiarse la situación humanitaria y las actividades de socorro en marcha.

Entre el 3 y el 15 de septiembre, un equipo interorganismos formado por representantes del PMA, la OMS, el UNICEF, la FAO y la SADC, así como el Coordinador Adjunto del Socorro de Emergencia de las Naciones Unidas, acompañaron al Enviado Especial en una misión a los seis países gravemente afectados de la región.

La misión se reunió con los equipos de las Naciones Unidas en los países, los asociados en la ejecución (ONG), donantes, altos funcionarios de los gobiernos y otros miembros de la sociedad civil. La misión prestó particular atención al impacto del VIH/SIDA, además de examinar formas de movilizar el apoyo y la conciencia internacional, mejorar las operaciones humanitarias y garantizar los objetivos de desarrollo a largo plazo de la región.

En particular, el Enviado Especial tuvo la oportunidad de reunirse personalmente con muchos afectados, hablar de sus problemas y establecer la relación entre las cifras y los análisis sobre el papel y los seres humanos. En muchos casos, el equipo de la misión del Enviado Especial vio con sus propios ojos la devastación de los medios de sustento y la tragedia del sufrimiento humano.

planificó el depósito preventivo de reservas para dos meses con el fin de tenerlas disponibles en las zonas menos accesibles. Estas actividades se vieron obstaculizadas por deficiencias en el suministro de alimentos y por una insuficiente capacidad de transporte, pero en enero los almacenes estaban llenos.

- La capacidad de logística del PMA se vio notablemente aumentada gracias a una donación de 200 camiones todoterreno, antes de uso militar, por parte del Gobierno de Noruega por conducto de la Cruz Roja Noruega. Los camiones se utilizaron en Lesotho, Malawi y Zambia para cargar alimentos hasta los puntos de distribución en zonas previamente inaccesibles. Para principios de 2003, estaba previsto que los camiones trasladaran 12.000 toneladas de ayuda alimentaria al mes.
- Se utilizaron boricos para transportar algunos alimentos a las zonas de alta montaña de Lesotho, donde ni siquiera los camiones más resistentes de la Cruz Roja podían llegar.
- El PMA consultó a un experto internacional en molinos y más tarde contrató a un experto local para supervisar las actividades de molienda. Contrató dos molinos en Sudáfrica, uno en Lesotho, uno en Zimbabwe y tres en Malawi.
- El PMA lanzó una operación especial para rehabilitar la línea ferroviaria que une el puerto de Nacala a Malawi, a fin de

acelerar el suministro de alimentos de socorro imprescindibles. Para diciembre, habían llegado cuatro nuevas locomotoras y numerosos vagones, que aumentaron la capacidad de carga de la línea.

### **DONANTES Y ASOCIADOS**

El éxito de la operación de urgencia del PMA se debió a la experiencia y los esfuerzos sostenidos del personal de toda la región y de otros lugares. Sin embargo, este último sólo estuvo en condiciones de hacer su trabajo gracias a la respuesta rápida y generosa de la comunidad internacional y a la eficaz cooperación con otros organismos de las Naciones Unidas, ONG asociadas en la ejecución y los gobiernos nacionales.

A pesar de la aparición de crisis incipientes en otros lugares de África y en el Golfo, los donantes internacionales siguieron firmemente comprometidos en el África meridional; una vez más, los donantes tradicionales del PMA fueron los que proporcionaron la mayor parte de la asistencia. Los Estados Unidos fueron los más generosos (alrededor del 35% de los 390 millones de dólares recibidos entre julio de 2002 y finales de marzo de 2003); otros grandes donantes incluyeron a la Comisión Europea (19%), el Reino Unido (10%) y el Japón (5,4%).

También contribuyeron a la operación de urgencia muchos

donantes no habituales, inclusive Sudáfrica, con 100.000 toneladas de productos, y Andorra, Islandia, Malasia, San Marino, Singapur, Omán, Tailandia y la Fundación Nelson Mandela, que aportaron menores cantidades.

Pero el PMA también necesita ayuda sobre el terreno para el registro de los beneficiarios y la distribución de las raciones mensuales. En el África meridional, el PMA trabajó con más de 50 ONG encargadas de la ejecución; aproximadamente la mitad de ellas eran internacionales y la otra mitad estaban registradas a nivel nacional.

En Malawi, la prestación de la ayuda alimentaria mejoró gracias al establecimiento de un fructífero consorcio de ONG, que reunió a 12 organizaciones bajo el liderazgo de la Cooperativa para la Asistencia y el Socorro a Cualquier Parte del Mundo. El consorcio propició una



## Voces del África meridional

Santo Tomé  
y Príncipe

cooperación y coordinación estrechas y efectivas y resultó sumamente eficaz para los beneficiarios, las ONG, los donantes y el Gobierno.

El liderazgo del PMA desempeñó un importante papel en el éxito del consorcio, que a juicio de muchos podría servir como modelo para hacer frente a otras crisis en África y en otros lugares.

### VIH/SIDA

El VIH/SIDA está poniendo en peligro la vida y los medios de subsistencia de millones de personas en todo el sur de África y está destruyendo el propio entramado de la sociedad. Esta realidad ha llevado a algunos dirigentes políticos de la región a hablar de la amenaza de extinción. Tres de los países afectados (Zimbabue, Lesotho y Swazilandia) tienen tasas de prevalencia en adultos superiores al 30%.

El VIH/SIDA está matando a los miembros más productivos de la sociedad, los adultos jóvenes, y dejando atrás a los abuelos y los niños. Es la situación exactamente contraria a la que suele producirse en una crisis alimentaria, cuando son los ancianos y los niños los que sucumben en primer lugar. En Swazilandia, los niños encabezan ahora el 10% de los hogares. Aún es peor el hecho de que en el África subsahariana el VIH/SIDA se está cebando en las mujeres. El 58% de las personas que viven con VIH/SIDA son mujeres y

niñas, es decir, quienes se encargan de la mayor parte de la producción de alimentos y de cuidar a los enfermos. Si no se protege a estos pilares de la sociedad, la estructura social se derrumbará.

*“Es tan difícil hacerse cargo de toda una familia cuando uno sólo tiene 17 años... Lo que he pasado ha sido tan doloroso que en cierto momento estuve a punto de suicidarme. Pero sabía que sería aún peor para mi hermano y mis hermanas. Nuestros parientes intentan ayudarnos, pero tienen que ocuparse de sus propias familias.”*

Samukeliso Ncube, huérfano a causa del SIDA, Distrito de Nkayi, Matabeleland (Zimbabue)

A partir de ahora, el PMA se propone incorporar un componente de lucha contra el VIH/SIDA a todos sus programas en la región, con lo que ésta será la primera operación de urgencia que combata específicamente también el VIH/SIDA. El organismo introdujo una nueva ración alimentaria que tiene



en cuenta las necesidades nutricionales específicas de las personas que viven con VIH/SIDA, es decir, mayores necesidades de energía, proteínas y micronutrientes, y enriqueció decenas de toneladas de harina de maíz con vitaminas y minerales durante el proceso de molienda.

El PMA también ayudó a garantizar que se incorporasen los indicadores sobre VIH/SIDA a las evaluaciones de la vulnerabilidad y participó en un programa regional de capacitación para combatir la explotación y los abusos sexuales, junto con el



### LA CRISIS CONTINÚA

Para finales de diciembre, ya estaba claro que las actividades del PMA habrían de prolongarse hasta después de marzo, la fecha final prevista inicialmente para la operación de urgencia. Aunque la cosecha comenzaría en abril/mayo de 2003, la crisis tenía todos los visos de extenderse al año siguiente, y varios millones de personas de los grupos más pobres y vulnerables seguirían necesitando asistencia a lo largo de todo el año.

Swazilandia y vastas zonas de Zimbabwe, donde el pronóstico es particularmente aciago. El PMA seguirá ayudando a millones de personas en los países donde los medios de subsistencia han quedado devastados por la crisis. Ciertamente, la mayoría de las personas más pobres y vulnerables no podrán permitirse los alimentos que estén disponibles, con lo que se producirá una crisis de acceso más que una crisis de producción. Sin embargo, el número total de beneficiarios debería ser considerablemente inferior al de 2002, habida cuenta de que las cosechas serán mejores.

El PMA está estudiando la posibilidad de lanzar otra operación de urgencia regional en julio de 2003 a modo de transición antes de pasar por completo a la modalidad de recuperación en 2004. Probablemente el centro de interés serán las actividades complementarias en la mayoría de los países; las distribuciones generales de alimentos se mantendrán como norma sólo en Zimbabwe.

Mientras tanto, el PMA se centrará en dos esferas clave: la alimentación escolar, que ha demostrado aumentar la matrícula y reducir el absentismo, sobre todo entre las niñas, y actividades relacionadas con el VIH/SIDA.

UNICEF y *Save the Children* (Reino Unido). El proyecto estaba destinado a más de 4.000 trabajadores humanitarios y conductores de camiones de la región; para diciembre, ya se había capacitado a 3.657 personas.

En Swazilandia se constituyeron comités de socorro formados por mujeres en los 179 puntos de distribución de alimentos del PMA. Se capacitó además a tres mujeres de cada comité en asesoramiento sobre VIH/SIDA y sobre explotación y abusos sexuales. Este proyecto se ampliará a toda la región en 2003.

Muchos de los factores que se aunaron en la crisis regional de 2002 siguen aún presentes: la pobreza, el declive económico, los errores de política y sobre todo el VIH/SIDA; esos factores se combinarán para aumentar la vulnerabilidad general, aunque la cosecha sea buena.

En la mayoría de los países se espera que la cosecha principal de maíz sea sustancialmente mejor que la del año pasado, pero algunas zonas siguen siendo motivo de preocupación, entre ellas el sur y el centro de Mozambique, partes de

## Organismos con sede en Roma

En el plano de las políticas y la promoción, la FAO, el FIDA y el PMA colaboraron en 2002 en dos iniciativas importantes. Formularon en colaboración un enfoque claro a fin de reducir la pobreza y el hambre en el medio rural, el enfoque “de dos vías”, presentado por primera vez en la Conferencia sobre la Financiación para el Desarrollo. Este enfoque combina las actividades de desarrollo agrícola a largo plazo con programas centrados en objetivos concretos, comprendida la ayuda alimentaria, para prestar asistencia directa a la población pobre que padece hambre.

El PMA y la FAO comenzaron a debatir modos de adoptar el enfoque “de dos vías” en el nivel de los países, utilizando actividades inmediatas, apoyadas con alimentos, para respaldar las actividades de desarrollo rural a más largo plazo de la FAO. Cuarenta y cuatro oficinas del PMA en los países informaron sobre actividades de colaboración con la FAO, con más de 3,7 millones de beneficiarios directos. Se ejecutaron proyectos conjuntos en 24 países, que combinaban ayuda alimentaria con asistencia técnica para permitir a las familias participar en programas de capacitación agrícola y sobre medios de subsistencia, construir bienes comunitarios y proteger las semillas suministradas para las replantaciones después de una catástrofe, a fin de que no se vendieran o sirvieran de alimento.

A título de actividad piloto, el PMA instaló el entorno de información espacial sobre VAM en la Sede y en la oficina regional de El Cairo. El sistema, elaborado junto con la FAO y otros organismos, permite al personal un acceso a bases de datos y mapas sobre seguridad alimentaria, así como su organización e intercambio. El PMA y la FAO trabajaron estrechamente en la Sede y en los niveles nacional y de distrito en el acopio y el análisis de datos sobre seguridad alimentaria, incluidos los sistemas de información y cartografía sobre inseguridad alimentaria y vulnerabilidad.

El PMA y el FIDA ejecutaron o planificaron actividades conjuntas en 19 países para ayudar a más de 2,5 millones de personas aquejadas por la pobreza y la inseguridad alimentaria. El PMA proporcionó alimentos para complementar los planes de rehabilitación de infraestructuras rurales del FIDA y sus actividades de capacitación en microcrédito y ahorro. En China, por ejemplo, todos los proyectos de los dos organismos fueron objeto de selección, ejecución y seguimiento conjuntos, lo cual sirvió para mejorar su eficacia en función de los costos.

## Otras esferas de colaboración en el sistema de las Naciones Unidas

**Colaboración con el UNICEF:** En 2002 se envió al PMA, en régimen de préstamo reembolsable, un funcionario del UNICEF encargado de definir estrategias tendentes a fortalecer la colaboración entre el Programa y el UNICEF. Los organismos pusieron en marcha una nueva asociación en apoyo de la educación, la nutrición y la salud de los niños en edad escolar mediante un conjunto “mínimo” de intervenciones eficaces en función de los costos. Las oficinas del UNICEF y el PMA en 17 países acordaron colaborar en la aplicación de este conjunto mínimo de intervenciones, que comprendía la alimentación escolar, el apoyo a la educación básica, el fomento de la educación de las niñas, el tratamiento antihelmíntico sistemático y el abastecimiento de agua potable y letrinas.

**Colaboración con el ACNUR:** En julio de 2002, el PMA y el ACNUR firmaron un nuevo Memorando de Entendimiento a fin de fortalecer la asistencia conjunta que prestan a millones de refugiados, repatriados y PDI. Las modificaciones comprendían la ampliación del alcance de las evaluaciones conjuntas de modo que se abarcaran las necesidades de socorro generales, incluidos los artículos no alimentarios, una mejor adopción de decisiones y ejecución de actividades en colaboración, un mayor énfasis en ayudar a que los beneficiarios se volvieran autosuficientes y una mayor obligación de rendir cuentas y transparencia, por ejemplo, mediante un acopio de datos más regular. Los



organismos convinieron en que, a título de actividad piloto, el PMA se encargara de la distribución final de la ayuda alimentaria en cinco operaciones y en que se celebraran debates sobre la posibilidad de que más adelante el PMA asumiera por completo esa responsabilidad.

**Comité Permanente de Nutrición del sistema de las Naciones Unidas (SCN).** En agosto de 2002, la Sra. Catherine Bertini, anterior Directora Ejecutiva del PMA, fue nombrada presidenta del SCN por un período de dos años. Interviniendo como una de las oradoras principales del Simposio sobre nutrición en situaciones de crisis y conflicto, puso de relieve la necesidad de orientar la ayuda a las mujeres en las intervenciones de urgencia.

### **Colaboración con otros asociados**

La octava consulta anual entre el PMA y las ONG dio lugar a la aprobación de un nuevo acuerdo sobre el terreno entre el PMA y las ONG que normaliza las asociaciones en los distintos países y regiones. En dicho acuerdo se definen las funciones y

responsabilidades del PMA y las ONG asociadas en la ejecución por lo que respecta a la distribución de alimentos y el seguimiento. Se lanzó un boletín para informar a las ONG de las principales novedades del PMA y se adoptaron medidas para intensificar la colaboración con el conjunto de las ONG italianas, comprendida una consulta especial con ocho ONG italianas celebrada en colaboración con el Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia. En Malawi se fundó un consorcio de funcionarios públicos y ONG encargado de coordinar y efectuar distribuciones de alimentos en los distritos.

El PMA y la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja firmaron un acuerdo en Malawi sobre una asociación operacional que entraña un conjunto de medidas de apoyo al transporte, con 200 camiones todoterreno, antes de uso militar, para distribuir alimentos del PMA en tres de los seis países afectados por la crisis alimentaria en el África meridional.

### **Cooperación con el Banco Mundial**

En el curso de 2002, el PMA y el Banco Mundial colaboraron en 12 países en los que prestaron asistencia directa a más de 1,4 millones de personas. Esta labor comprendió actividades conjuntas en materia de alimentación escolar, tratamiento antihelmíntico y nutrición materno-infantil. El Director Ejecutivo del PMA se reunió en diciembre con ejecutivos del Banco Mundial y convino en definir los países en los que podía funcionar mejor la combinación de recursos de los organismos, sobre todo en relación con iniciativas sobre educación, nutrición y VIH/SIDA. En un principio este proceso estará centrado en los países que pueden optar por la Iniciativa Acelerada de Educación para Todos, en los que las actividades de alimentación escolar del PMA puedan suponer una contribución notable. Está previsto para 2003 un examen inicial del programa conjunto para Etiopía, Malawi y Zambia; se encuentran en preparación otras misiones conjuntas.

## Un sistema sobrecargado

Durante el Día Mundial de la Alimentación, el 16 de octubre, el PMA expresó su preocupación por su creciente incapacidad para responder plenamente a las crisis cada vez mayores en relación con el hambre, a pesar de la generosidad de los países donantes y de los enormes sacrificios del personal de socorro. Se había producido un aumento inusitado de nuevas necesidades, causado principalmente por catástrofes relacionadas con el clima y por el VIH/SIDA. El sistema estaba sobrecargado.

Durante los años noventa, se vieron afectadas por catástrofes naturales un promedio de 211 millones de personas al año, siete veces el número de las personas fallecidas o afectadas por conflictos.

En el África meridional la sequía fue la principal causa del hambre, que amenazaba a unos 14,4 millones de personas. Al mismo tiempo, otra sequía grave se cernía sobre el Cuerno de África, donde la cifra de personas expuestas sólo en Etiopía estaba entre 10 y 14 millones.

Al otro lado de África, los disturbios civiles en Côte d'Ivoire amenazaban a hasta 4 millones de personas. En Mauritania, la sequía estaba provocando graves penurias y se propagaba a cinco países vecinos, afectando a hasta 1,5 millones de personas.

En Centroamérica, más de 1,5 millones de personas vieron disminuir sus suministros de alimentos a causa de la sequía. Al otro lado del océano, Asia luchaba contra las inundaciones. En el Afganistán, cuatro años de sequía y conflictos aún tenían efectos desastrosos en la vida de casi 10 millones de personas.

Con su dependencia de las contribuciones voluntarias, el PMA estaba atrapado entre las necesidades crecientes de millones de personas hambrientas y los presupuestos de gobiernos ya sometidos a grandes presiones, que luchaban contra el declive económico mundial.

*“Tendremos que encontrar nuevos mecanismos de intervención. Ello exigirá no sólo el empeño decidido de los gobiernos y toda su creatividad, sino también el apoyo generoso de ciudadanos de a pie, que deben decidir en qué tipo de sociedades desean vivir.”*

James T. Morris, Director Ejecutivo del PMA

## Movilización de recursos

En 2002 el Programa recibió 1.806 millones de dólares en concepto de contribuciones confirmadas. Aunque el nivel era un 5% inferior al de las contribuciones de 2001, representaba el segundo nivel más alto en la historia de las contribuciones recibidas por el Programa. No obstante, ni siquiera este elevado nivel de apoyo sirvió para atender a las necesidades

operacionales del PMA en cuanto a la prestación de asistencia a la población que se encontraba en situación de crisis alimentaria. Las nuevas contribuciones comprometidas sólo ascendieron a tres cuartos de los 2.415 millones de dólares necesarios.

Del total de las contribuciones se aportaron 1.400 millones de dólares (el 75%) en efectivo,

mientras que el resto comprendía el suministro en especie de productos y servicios, con inclusión del transporte. Esta proporción de contribuciones en efectivo está ligeramente por encima de la media de cinco años del 73%. La proporción de las contribuciones multilaterales aportadas al PMA se mantuvo estable, en un 19%, si bien su valor absoluto bajó de 370 a 350 millones de dólares.

Se recibió una suma sin precedentes, de 1.043 millones de dólares, destinada a OU, además de 13 millones de dólares destinados a la CRI. De ese modo se atendió al 76% de las necesidades en efectivo aprobadas para las OU. El apoyo a las OPR siguió siendo alto y se atendió al 96% de las necesidades mediante los 474 millones de dólares aportados por los donantes. La cartera de proyectos de desarrollo fue la que salió peor parada: sólo se atendió al 50% de sus necesidades mediante nuevas contribuciones, que ascendieron a 215 millones de dólares.

### **Donantes**

Por segundo año consecutivo, más de la mitad de los recursos del PMA procedieron de los Estados Unidos, cuya contribución, de 930 millones de dólares, quedó un poco por debajo de la cifra de 1.000 millones de dólares. Aunque el Programa acogió con satisfacción el hecho de que los Estados Unidos siguieran aportando cuantiosas contribuciones, sus esfuerzos por movilizar recursos se dirigieron en gran medida a la ampliación del apoyo procedente de otros donantes destacados y a la apertura de nuevos canales de contribución. En este sentido se registraron avances considerables, como el hecho de que las contribuciones de los Estados Miembros de la Comisión Europea y la Unión Europea superaran en 200 millones de dólares sus niveles de 2001.

De los 20 donantes principales, 16 aumentaron su contribución, 11 en más del 20%, en comparación con 2001: la Comisión Europea, el Reino Unido,

Australia, Canadá, Noruega, Suiza, Finlandia, Kenya, Irlanda, Bélgica y la India.

Las contribuciones de donantes no habituales (nuevos gobiernos donantes, el sector privado, ONG y organizaciones intergubernamentales) ascendieron a 25 millones de dólares, correspondientes a un 2% del total de las contribuciones.

Dos donantes nuevos (Kenya y la India) figuraban en la lista de los 20 donantes principales. También aportaron contribuciones nuevas o notablemente superiores Omán, Honduras, Bangladesh, Cuba, Polonia, Malasia, Eritrea, Singapur, Argelia, el Perú, la República Dominicana, Nicaragua, Marruecos y Panamá. Las contribuciones de los nuevos gobiernos donantes ascendieron a 19 millones de dólares, lo cual supone un 1% del total de las contribuciones para 2002 y un aumento de 7 millones de dólares con respecto al año anterior.

También aumentaron las contribuciones del sector privado, que pasaron de 3 millones de dólares en 2001 a casi 5 millones de dólares en 2002. La financiación precedente de la Asociación de Amigos del PMA de los Estados Unidos aumentó más del 50%. Además, varias organizaciones y particulares del Japón, el Reino Unido y otras partes del mundo aportaron de forma espontánea donaciones de apoyo al PMA que se valoraron en más de 2 millones de dólares. En agosto de 2002 el Programa puso en marcha su mecanismo de donación en línea, que en sus primeros cinco meses de funcionamiento sirvió para que más de 700 particulares aportaran donaciones por valor de 71.000 dólares.

### **Promoción**

Durante 2002, el PMA recurrió a una combinación de estrategias de promoción que incluyeron reuniones consultivas, campañas de publicidad, exposiciones, proyectos conjuntos con otras organizaciones y capacitación.

## Promoción en las Naciones Unidas

En calidad de Enviado Especial del Secretario General para las Necesidades Humanitarias en el África Meridional, el Director Ejecutivo abogó por que se atendieran las necesidades de todos los organismos de las Naciones Unidas que prestaban socorro humanitario en la región. El Director Ejecutivo puso en marcha en Tokio el llamamiento unificado de 2003 para el África meridional. El PMA siguió siendo en 2002 el principal organismo encargado de lanzar llamamientos en el marco del procedimiento de llamamientos unificados.

El PMA se sumó a la Nueva Alianza Económica para el Desarrollo de África y al Grupo de los Ocho (G-8) para fomentar la alimentación en escuelas de 40 millones de niños de toda el África subsahariana. El G-8 se comprometió a prestar apoyo a esta propuesta en el marco de su plan de acción para África.

**Alerta sobre el Hambre en África:** El PMA lanzó oficialmente la campaña “Alerta sobre el Hambre en África” para dirigir la atención y los fondos internacionales a la crisis de hambre sin precedentes que afectaba al continente africano, donde unos 40 millones de personas se enfrentaban a la inanición.



La campaña estaba dirigida principalmente a las organizaciones de base comunitaria, como asociaciones benéficas nacionales locales, grupos de promoción, iglesias, ONG, escuelas, universidades y el público general.

La campaña se hizo en respuesta a un número creciente de iniciativas comunitarias espontáneas en América del norte, Europa y Asia.

Como un participante más en una campaña mundial abierta a todo tipo de organizaciones e individuos, el PMA utilizó su sitio en la Web para facilitar información sobre la emergencia así como para que sirviera de foro para el intercambio de ideas. Se alentó a las organizaciones participantes a que crearan sus propios sitios en la Web en un esfuerzo por generar los recursos que se necesitaban con urgencia, y se instó a los individuos a presionar a sus gobiernos en esta dirección.

**Proyecto de promoción en los países nórdicos:** el PMA contrató a un consultor encargado de llevar a cabo una misión de evaluación de las campañas en los medios y la actividad de promoción en Dinamarca, Noruega, Suecia y Finlandia, para dar una idea de la forma en que la opinión pública en cada uno de esos países consideraba la cuestión de la ayuda humanitaria y el alcance del conocimiento del público acerca del PMA.

La misión llegó a la conclusión de que había un considerable potencial para aumentar la atención de los medios en los cuatro países. La campaña de cuatro semanas de duración en los medios, centrada en las carencias de alimentos en el África meridional y los programas de alimentación escolar, llevó a la difusión de 18 artículos en los periódicos, cuatro despachos en grandes agencias de noticias, siete emisiones en la televisión y una en la radio, frente a sólo nueve artículos sobre los mismos temas en el mes anterior a la campaña.

## Género

En octubre de 2002, la Junta Ejecutiva aprobó una política en materia de género para 2003-2007 basada en una evaluación temática de los Compromisos del PMA relativos a la mujer (1996-2001), en consultas celebradas con el personal y los asociados y en estudios pormenorizados de casos de países. La política consta de ocho Compromisos ampliados relativos a la mujer que establecen metas en materia de programación, promoción y recursos humanos. Estos compromisos exigen al PMA lo siguiente:

- satisfacer las necesidades nutricionales específicas de las mujeres embarazadas y lactantes y de las niñas adolescentes;
- ampliar las actividades que promueven la asistencia escolar de las niñas;
- velar por que las mujeres se beneficien por lo menos en igual medida que los hombres de los activos creados mediante las actividades de capacitación y creación de activos;
- contribuir a que las mujeres lleven el control de las raciones familiares de alimentos de socorro distribuidas en las operaciones de socorro;
- velar por que las mujeres participen en igualdad de condiciones en los comités de distribución de alimentos;
- incorporar el enfoque de género en sus actividades de programación, comprendidos el análisis de la situación y los presupuestos;
- contribuir a la promoción del importante papel que desempeñan las mujeres en la seguridad alimentaria familiar y alentar a los hombres a apoyar los intentos de eliminar las desigualdades de género; y
- avanzar hacia la igualdad de género en la dotación de personal y la adopción de políticas de recursos humanos que sean sensibles a las cuestiones de género.

Son nuevas características de la política en materia de género la emisión a nombre de las mujeres de tarjetas de raciones familiares para las distribuciones de socorro, el aumento del apoyo



a las niñas adolescentes, el hincapié que se hace en las actividades de capacitación de las mujeres y las adolescentes sobre aptitudes para la vida y la mayor promoción del papel de la mujer en la seguridad alimentaria. La política comprende asimismo un plan de aplicación que establece un calendario para llevar a cabo los estudios de referencia y los estudios complementarios, formular directrices y organizar la capacitación del personal y los asociados.

## Dotación de personal y equilibrio de género

El PMA siguió progresando para alcanzar la meta fijada por la Asamblea General de las Naciones Unidas de conseguir el equilibrio de género en la dotación de personal de las Naciones Unidas. De 1992 a 2002, la proporción de mujeres en la categoría de profesionales internacionales aumentó del 18% al 39%. El nivel de 2002 supone un aumento del 2% en relación con 2001. Teniendo en cuenta todos los funcionarios cuyos contratos son de un año de duración como mínimo, el porcentaje es del 44%, lo cual supone un aumento del 1% en relación con 2001.

A finales de 2001 se distribuyó orientación encaminada a mejorar el equilibrio de género en el personal de contratación local de las oficinas en los países, que estaba formado en un 26% por mujeres. Se ha pedido a los encargados de la contratación que adopten de inmediato medidas para aumentar

## PERSONAL CON CONTRATOS ORDINARIOS DE UN AÑO DE DURACIÓN COMO MÍNIMO, AL 31 DE DICIEMBRE DE 2002

Categoría	Personal total	Número de mujeres	Porcentaje de mujeres
Categorías superiores (D-2 y superiores)	27	7	26%
Profesionales (P-1 a D-1)	888	353	40%
<b>Total parcial</b>	<b>915</b>	<b>360</b>	<b>39%</b>
Oficiales profesionales subalternos	65	45	69%
Voluntarios de las Naciones Unidas	108	36	33%
Oficiales nacionales	189	76	40%
<b>Total de personal profesional y de categorías superiores</b>	<b>1 277</b>	<b>517</b>	<b>40%</b>
Personal de servicios generales	1 407	664	47%
<b>Total de personal del PMA<sup>1</sup></b>	<b>2 684</b>	<b>1 181</b>	<b>44%</b>

<sup>1</sup> La cifra correspondiente al total de personal del PMA no incluye al personal con contratos temporales de menos de 12 meses de duración.

Fuente: Dirección de Recursos Humanos del PMA, 2003.

la proporción de personal femenino. De conformidad con la política relativa al género, serán mujeres al menos el 50% del personal profesional y de servicios generales internacional y nacional contratado, y el 75% de todos los supervisores de la ayuda alimentaria contratados localmente. También hay que procurar especialmente contratar a mujeres calificadas para que desempeñen las funciones en las que están muy poco representadas y aumentar la proporción de mujeres en puestos directivos, especialmente en las operaciones de asistencia humanitaria.

### Seguimiento de las conferencias internacionales

El año 2002 fue un año de transición en el que se celebraron conferencias internacionales dedicadas a determinados objetivos de desarrollo del Milenio al tiempo que se adoptaron medidas para consolidar las ulteriores actividades complementarias de los objetivos de las Naciones Unidas enunciados en la Cumbre del Milenio.

La función del PMA en el logro de tales objetivos consiste en facilitar la ayuda alimentaria que proceda con arreglo a un enfoque multisectorial. En 2002,

en el marco del Proyecto del Milenio, se crearon 10 grupos de trabajo encargados de examinar los progresos realizados en el logro de dichos objetivos y de definir y ordenar según las prioridades estrategias y programas efectivos con vistas al logro de esos ambiciosos objetivos. El PMA participa en tres grupos de trabajo centrados en la reducción de la pobreza, el hambre y la educación y el género. Las oficinas en los países colaboran también en la preparación de informes parciales nacionales sobre los objetivos de desarrollo del Milenio, por ejemplo en Albania, Nepal y la República Unida de Tanzania.





*Informe Anual: 2002*

**Anexos**

Anexo 1: PERFIL DE LA AYUDA ALIMENTARIA MUNDIAL, 1997-2002\*

	1997	1998	1999	2000	2001	2002*
<b>Ayuda alimentaria (millones de toneladas)</b>						
1) <b>Total</b>	<b>7,3</b>	<b>8,4</b>	<b>15,0</b>	<b>11,3</b>	<b>10,8</b>	<b>9,6</b>
Cereales	6,5	7,4	13,4	9,8	9,3	8,1
No cereales	0,8	1,0	1,7	1,5	1,5	1,5
<b>Porcentaje de la ayuda alimentaria mundial</b>						
2) Compras en los países en desarrollo	19,2	15,9	7,4	13,7	11,8	10,6
3) Entregas por canales						
Bilaterales	30,9	41,5	54,9	39,6	27,9	30,3
Multilaterales	41,8	32,1	26,8	35,9	41,9	39,2
ONG	27,3	26,4	18,3	24,5	30,1	30,5
4) Entregas de ayuda alimentaria por categorías						
Programas	24,1	33,9	52,4	26,2	21,0	21,5
Socorro	44,7	35,7	32,0	50,0	50,9	49,0
Proyectos	31,2	30,4	15,6	23,8	28,1	29,5
5) Entregas de ayuda alimentaria por regiones						
África Subsahariana	33,1	33,0	18,5	35,2	33,1	31,1
Asia Meridional y Oriental	38,4	40,4	33,9	28,0	37,6	38,7
Europa y CEI	14,5	10,3	36,2	20,0	12,0	10,1
América Latina y el Caribe	8,8	11,8	8,1	7,3	9,2	12,3
África del Norte y Oriente Medio	5,1	4,4	3,3	9,4	8,1	7,8
6) Entregas a:						
Países en desarrollo	98,3	98,8	69,8	87,6	97,6	98,8
PBIDA	90,1	85,4	61,8	75,7	83,0	84,1
Países menos adelantados	47,9	43,8	30,4	39,4	42,0	38,0
7) Entregas totales de ayuda alimentaria en cereales, expresadas en porcentaje de:						
la producción mundial de cereales	0,3	0,4	0,7	0,5	0,5	0,4
las importaciones mundiales de cereales	3,0	3,3	5,6	4,2	3,9	3,4
8) Entregas de ayuda alimentaria en cereales a los PBIDA, expresadas en porcentaje de:						
la producción de cereales de los PBIDA	0,8	0,8	1,1	1,0	1,0	0,9
las importaciones de cereales de los PBIDA	7,6	8,8	11,5	10,5	10,1	8,8

\* Las principales tendencias en 2002 fueron las siguientes:

- Las entregas mundiales de ayuda alimentaria ascendieron a 9.600.000 toneladas, un 11% menos con respecto a las entregas efectuadas en 2001, de 10.800.000 toneladas de productos.
- Las entregas de ayuda alimentaria de urgencia, correspondientes a 4.700.000 toneladas, representaron casi la mitad de las entregas totales efectuadas en 2002 y fueron inferiores en 15% a las de 2001. Las entregas de ayuda alimentaria mediante proyectos, con un nivel de 2.800.000 toneladas, fueron ligeramente inferiores a las que se realizaron en 2001, de 3 millones de toneladas.
- Las entregas de ayuda alimentaria por programas efectuadas con carácter bilateral, de gobierno a gobierno, disminuyeron de 2.300.000 toneladas en 2001 a 2.100.000 toneladas en 2002.
- La Región de Asia Meridional y Oriental fue la principal región receptora, donde en 2002 se efectuó casi el 40% de las entregas.
- En 2002, recibieron ayuda alimentaria 97 países. Los principales países receptores fueron la República Popular Democrática de Corea, Afganistán, Pakistán, Etiopía y la India.
- Los Estados Unidos de América fueron una vez más el principal donante, al proporcionar más del 64% de las entregas mundiales. El otro 36% fue proporcionado por 67 donantes diferentes, de los cuales 46 eran gobiernos.
- En 2002, el 39% de las entregas mundiales se canalizó multilateralmente. El 99% de este porcentaje se entregó a través del Programa Mundial de Alimentos; el 31%, por conducto de las ONG; y el 30%, bilateralmente.
- De las 9.600.000 toneladas de ayuda alimentaria entregadas en 2002, 3.300.000 toneladas fueron vendidas y 6.300.000 toneladas se distribuyeron efectivamente a los beneficiarios seleccionados. La parte de ayuda alimentaria vendida o no asignada específicamente aumentó del 28% en 2001 al 34% en 2002.

Anexo 2: GASTOS OPERACIONALES DEL PMA<sup>1</sup> POR REGIONES Y TIPOS, 1999–2002 (miles de dólares)

	1999		2000		2001		2002 <sup>2</sup>	
	Gastos	%	Gastos	%	Gastos	%	Gastos	%
<b>TOTAL GENERAL</b>	1 429 570	100	1 158 283	100	1 776 438	100	1 592 160	100
DESARROLLO	246 449	17	184 966	16	231 059	13	194 692	12
SOCORRO	1 089 295	76	920 310	79	1 421 350	80	1 282 791	81
Urgencia	797 379		576 873		1 006 227		867 053	
OPS/OPSR	291 916		343 438		415 123		415 738	
OPERACIONES ESPECIALES	34 147	2	25 856	2	32 184	2	36 651	2
FONDOS FIDUCIARIOS/BILATERALES <sup>3</sup>	55 369	4	19 705	2	45 772	3	38 609	2
OTROS <sup>4</sup>	4 311	0	7 446	0	46 072	3	39 416	3
<b>ÁFRICA SUBSAHARIANA</b>	633 456		637 459		885 644		899 374	
Porcentaje de todas las regiones	44		55		50		56	
DESARROLLO	83 658	13	55 286	9	99 279	11	89 075	10
SOCORRO	509 442	80	558 077	88	761 955	86	794 257	88
Urgencia	317 097		348 512		459 455		476 630	
OPS/OPSR	192 345		209 565		302 500		317 627	
OPERACIONES ESPECIALES	11 646	2	13 042	2	18 437	2	14 178	2
FONDOS FIDUCIARIOS/BILATERALES <sup>3</sup>	28 709	5	11 055	2	5 972	1	1 864	0
<b>ASIA</b>	480 392		338 669		565 719		454 316	
Porcentaje de todas las regiones	34		29		32		29	
DESARROLLO	100 803	21	79 514	23	81 033	14	66 370	15
SOCORRO	370 183	77	252 092	74	469 351	83	360 182	79
Urgencia	308 152		157 781		408 263		317 652	
OPS/OPSR	62 031		94 311		61 088		42 530	
OPERACIONES ESPECIALES	5 317	1	3 517	1	13 308	2	21 724	5
FONDOS FIDUCIARIOS/BILATERALES <sup>3</sup>	4 089	1	3 546	1	2 027	0	6 040	1

Anexo 2 (cont.): GASTOS OPERACIONALES DEL PMA<sup>1</sup> POR REGIONES Y TIPOS, 1999-2002 (miles de dólares)

	1999		2000		2001		2002 <sup>2</sup>	
	Gastos	%	Gastos	%	Gastos	%	Gastos	%
<b>EUROPA ORIENTAL Y CEI</b>	139 077		84 011		166 162		86 788	
Porcentaje de todas las regiones	10		7		9		5	
<b>SOCORRO</b>	136 055	98	86 186	100	153 657	92	86 418	100
Urgencia	122 645		66 124		127 801		52 862	
OPS/OPSR	13 410		20 061		25 856		33 556	
<b>OPERACIONES ESPECIALES</b>	4 012	3	-2 212		493	0	235	0
<b>FONDOS FIDUCIARIOS/BILATERALES<sup>3</sup></b>	-989		39	0	12 013	7	134	0
<b>AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE</b>	117 830		42 030		57 157		40 253	
Porcentaje de todas las regiones	8		4		3		2	
<b>DESARROLLO</b>	37 995	32	29 583	70	38 565	67	26 408	65
<b>SOCORRO</b>	67 559	57	12 302	29	18 591	33	13 845	35
Urgencia	50 779		566		7 238		3 967	
OPS/OPSR	16 780		11 737		11 353		9 879	
<b>FONDOS FIDUCIARIOS/BILATERALES<sup>3</sup></b>	12 276	10	145	0	-	-	-	-
<b>ORIENTE MEDIO Y ÁFRICA DEL NORTE</b>	54 504		48 667		55 491		71 817	
Porcentaje de todas las regiones	4		4		3		5	
<b>DESARROLLO</b>	23 993	44	20 584	42	12 182	22	12 696	18
<b>SOCORRO</b>	6 055	11	11 654	24	17 549	32	28 088	39
Urgencia	-1 295		3 889		3 224		15 940	
OPS/OPSR	7 350		7 765		14 325		12 148	
<b>OPERACIONES ESPECIALES</b>	13 172	24	11 509	24	-	-	461	1
<b>FONDOS FIDUCIARIOS/BILATERALES<sup>3</sup></b>	11 284	21	4 920	10	25 761	46	30 571	43

1 No se incluyen los costos administrativos y de apoyo a los programas.

2 Cifras provisionales.

3 De 1999 a 2000, los gastos en el apartado de fondos fiduciarios incluyen operaciones bilaterales, el programa de oficiales profesionales subalternos y otros fondos en fideicomiso. A partir de 2001 sólo incluyen las operaciones bilaterales.

4 Gastos operacionales que no pueden prorratearse por proyectos u operaciones, tales como los del Fondo General o las pólizas de seguro y, a partir de 2001, los fondos fiduciarios.

Nota:

Las cifras negativas corresponden a ajustes financieros.

- = ningún gasto.

0 = gasto inferior a 500 dólares EE.UU.

Anexo 3: GASTOS OPERACIONALES DEL PMA' POR PAÍSES, REGIONES Y TIPOS, 1999-2002 (miles de dólares)

	1999					2000					2001					2002 <sup>2</sup>					
	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. <sup>3</sup>	Total	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. <sup>3</sup>	Total	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. <sup>3</sup>	Total	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. <sup>3</sup>	Total	
<b>ÁFRICA SUBSAHARIANA</b>																					
Angola	1 530	87 721	4 065	900	94 216	4	72 321	4 940	2 015	79 281	10	87 534	6 891	523	94 958	0	103 484	5 071	1	108 556	
Benin	820	(38)	-	77	859	1 745	-	-	73	1 818	1 835	-	-	-	1 835	1 666	-	-	-	1 666	
Botswana	3	-	-	-	3	2	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Burkina Faso <sup>6</sup>	5 058	(27)	-	22	5 052	564	104	-	79	747	1 680	494	-	-	2 174	2 861	226	-	230	3 317	
Burundi <sup>3</sup>	2 533	106	-	319	2 958	398	2 530	-	250	3 178	1 894	22 018	768	35	24 715	257	12 873	869	43	14 042	
Camerún	4 008	1 493	-	(2)	5 498	394	(122)	-	19	290	1 089	313	-	-	1 402	1 641	130	-	-	1 771	
Cabo Verde	96	-	-	1	97	851	-	-	(1)	850	756	-	-	-	756	1 625	686	-	-	2 311	
República Centroafricana	1 153	(4)	-	29	1 178	1 069	63	-	-	1 133	661	51	-	-	711	1 378	1 420	-	-	2 798	
Chad <sup>7</sup>	2 721	(431)	-	1	2 291	2 693	619	-	43	3 355	2 127	8 675	-	-	10 803	3 126	1 086	-	-	4 212	
Comoras	-	150	-	-	150	-	7	-	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Congo <sup>3</sup>	0	5 008	-	-	5 008	-	3 221	-	-	3 221	-	2 659	-	-	2 659	-	2 390	-	-	2 390	
Congo, Rep. Dem. del <sup>3</sup>	1 479	11 912	-	957	14 348	107	12 591	-	349	13 047	17	32 515	910	613	34 054	0	41 051	1 139	(1)	42 189	
Côte d'Ivoire <sup>4</sup>	878	-	-	2 112	2 990	953	-	-	(120)	833	1 246	21	-	2 720	3 987	1 388	1 139	-	1 539	4 066	
Djibouti	(15)	2 257	-	1	2 242	40	2 900	1 522	-	4 461	149	6 587	950	-	7 686	454	4 995	67	-	5 516	
Guinea Ecuatorial	3	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Eritrea	-	2 375	-	70	2 444	-	32 424	276	397	33 097	-	45 844	545	-	46 389	-	22 221	(15)	-	22 206	
Etiopía	28 796	56 970	-	3 350	89 117	15 660	159 694	-	4 526	179 880	26 828	140 070	1 530	2 075	170 504	18 849	108 988	177	2	128 016	
Gabón	-	-	-	-	-	-	582	-	-	582	-	299	-	-	299	-	311	-	-	311	
Gambia <sup>7</sup>	1 250	-	-	-	1 250	1 503	-	-	-	1 503	2 085	96	-	-	2 181	1 170	0	-	-	1 170	
Ghana <sup>4</sup>	1 123	132	-	88	1 344	1 427	4	-	5	1 435	1 166	-	-	1 166	954	137	-	-	-	1 091	
Guinea <sup>4</sup>	508	4 944	-	-	5 452	1 348	(281)	-	-	1 067	119	9 294	216	-	9 629	1 340	9 131	515	-	10 986	
Guinea-Bissau	(408)	6 978	-	-	6 569	(20)	825	-	-	804	-	1 251	-	-	1 251	-	2 251	-	-	2 251	
Kenya	3 286	12 066	0	20 364	35 716	2 209	79 612	-	3 321	85 142	4 163	118 637	-	-	122 800	4 356	53 889	-	57	58 302	
Lesotho	1 477	(2)	-	286	1 762	750	(5)	-	(19)	726	1 045	-	-	-	1 045	1 910	8 452	-	-	10 362	
Liberia <sup>4</sup>	9	43 856	1 793	0	45 658	-	29 006	(828)	4	28 182	1 244	5 623	-	-	6 867	1 522	8 828	-	-	10 350	
Madagascar	1 138	68	-	117	1 322	1 612	2 406	1 027	85	5 130	4 262	696	217	-	5 175	4 242	324	190	-	4 756	
Malawi	2 165	8 902	-	28	11 095	1 770	(125)	-	37	1 683	6 003	1 182	-	-	7 185	4 127	45 231	1 590	-	50 948	
Mali <sup>6</sup>	1 563	674	-	(67)	2 169	1 902	976	-	45	2 922	3 289	1 157	-	-	4 446	4 189	1 367	-	-	5 556	
Mauritania <sup>6,7</sup>	1 820	(701)	-	1 752	2 872	1 636	(2)	-	(3)	1 631	3 418	-	-	-	3 418	2 703	3 102	-	-	5 805	
Mauricio	63	-	-	-	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Anexo 3 (cont.): GASTOS OPERACIONALES DEL PMA<sup>1</sup> POR PAÍSES, REGIONES Y TIPOS, 1999-2002 (miles de dólares)

	1999					2000					2001					2002 <sup>2</sup>					
	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. <sup>3</sup>	Total	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. <sup>3</sup>	Total	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. <sup>3</sup>	Total	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. <sup>3</sup>	Total	
Mozambique	3 283	1 664	-	(1 347)	3 600	2 412	17 219	5 277	377	25 286	7 481	7 571	3 360	-	18 412	8 822	14 666	2 000	-	-	25 488
Namibia	0	502	-	-	502	-	531	-	-	531	-	1 094	-	-	1 094	-	1 271	-	-	-	1 271
Niger <sup>6,7</sup>	1 913	-	-	(6)	1 907	3 210	-	-	(3)	3 207	5 814	1 617	-	-	7 432	3 781	387	-	-	-	4 168
Rwanda <sup>3</sup>	985	89 407	300	(324)	90 368	394	52 869	(547)	(95)	52 620	1 135	8 288	822	-	10 245	2 595	12 202	231	-	-	15 028
Santo Tomé y Príncipe	189	-	-	-	189	1 081	-	-	-	1 081	499	-	-	-	499	457	-	-	-	-	457
Senegal <sup>7</sup>	3 920	8 419	-	108	12 447	2 800	8 284	-	(13)	11 071	1 913	255	-	-	2 168	2 839	1 027	-	-	-	3 866
Sierra Leona <sup>4</sup>	39	1 351	2 086	106	3 582	-	1 837	1 562	28	3 427	-	14 599	2 141	6	16 747	-	20 588	1 015	(6)	-	21 597
Somalia	-	15 149	174	(211)	15 111	-	10 531	(1 432)	159	9 257	-	6 668	87	-	6 754	-	8 441	-	-	-	8 441
Sudán	2 541	127 846	3 179	(75)	133 492	1 953	50 507	1 115	93	53 668	8 702	113 624	1	-	122 327	3 282	96 380	383	-	-	100 045
Swazilandia	-	14	-	-	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 999	-	-	-	2 999
Tanzania <sup>3</sup>	506	6 142	50	(11)	6 687	1 647	(1 194)	-	(679)	(225)	2 328	52 013	-	-	54 341	1 406	30 282	-	-	-	31 688
Uganda <sup>3</sup>	1 756	13 093	-	45	14 894	1 401	15 257	-	72	16 730	2 928	24 201	-	-	27 129	2 476	22 956	-	-	-	25 432
Zambia	5 469	1 447	-	20	6 935	1 771	2 873	107	12	4 762	3 393	10 049	-	-	13 442	3 547	41 827	-	-	-	45 374
Zimbabue	-	-	-	-	-	-	13	-	-	13	-	1 236	-	-	1 236	-	89 291	-	-	-	89 291
Otros gastos regionales	-	-	-	-	-	-	-	23	-	23	-	35 725	-	-	35 725	113	18 228	945	-	-	19 286
<b>TOTAL REGIÓN</b>	<b>83 658</b>	<b>509 442</b>	<b>11 646</b>	<b>28 709</b>	<b>633 456</b>	<b>55 286</b>	<b>558 077</b>	<b>13 042</b>	<b>11 055</b>	<b>637 459</b>	<b>99 279</b>	<b>761 955</b>	<b>18 437</b>	<b>5 972</b>	<b>885 644</b>	<b>89 075</b>	<b>794 257</b>	<b>14 178</b>	<b>1 864</b>	<b>1 864</b>	<b>899 374</b>
<b>ASIA</b>																					
Afganistán	-	41 918	-	-	41 918	-	43 389	-	6	43 394	-	118 473	356	-	118 829	-	131 546	3 596	-	-	135 142
Bangladesh	29 767	32 200	-	(544)	61 422	16 008	177	-	1 517	17 702	29 307	16 694	-	448	46 450	24 131	10 312	-	2 523	-	36 966
Bhután	1 336	-	-	(15)	1 321	1 434	-	14	1 448	1 448	2 075	-	-	-	2 075	2 800	-	-	-	-	2 800
Camboya	-	13 624	-	1	13 624	2 036	19 287	-	55	21 377	1 171	26 140	-	-	27 312	1 301	16 333	-	1 608	-	19 242
China	14 054	42 455	-	2 961	59 469	14 610	299	-	(869)	14 040	11 687	-	-	882	12 569	12 657	-	-	-	-	14 494
Timor Oriental	-	4 298	4 946	-	9 244	-	16 488	4 433	-	20 922	-	3 905	2 614	-	6 519	-	889	66	-	-	955
India	27 049	168	-	166	27 383	26 432	1 177	-	138	27 746	17 889	3 747	-	-	21 636	9 817	434	-	-	-	10 251
Indonesia	16	13 396	-	-	13 411	-	52 131	-	-	52 131	-	15 710	-	-	15 710	-	11 060	-	-	-	11 060
Corea, Rep. Dem. de	-	214 079	-	(18)	214 062	-	112 262	-	1 038	113 300	-	233 515	-	-	233 515	-	101 879	796	60	-	102 735
Lao, Rep. Dem. Pop. de	-	(228)	-	(74)	(302)	489	180	-	12	681	986	1 800	-	-	2 786	2 375	1 116	-	-	-	3 491

Anexo 3 (cont.): GASTOS OPERACIONALES DEL PMA<sup>1</sup> POR PAÍSES, REGIONES Y TIPOS, 1999-2002 (miles de dólares)

	1999					2000					2001					2002 <sup>2</sup>					
	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. <sup>3</sup>	Total	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. <sup>3</sup>	Total	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. <sup>3</sup>	Total	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. <sup>3</sup>	Total	
Myanmar	-	-	-	1 473	1 473	-	-	-	1 314	1 314	-	653	-	696	1 349	-	1 472	-	12	1 484	
Nepal	7 252	3 922	-	182	11 356	2 464	3 569	-	84	6 117	10 805	5 870	-	-	16 675	7 971	4 880	-	-	12 851	
Pakistán	10 051	2 250	379	(51)	12 630	4 411	910	(916)	62	4 467	6 293	4 600	-	-	10 893	2 357	7 309	9	-	9 675	
Papua Nueva Guinea	-	-	(8)	-	(8)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sri Lanka	2 649	2 046	-	17	4 712	1 948	1 963	-	0	3 910	637	3 224	-	-	3 861	2 899	4 865	-	-	7 764	
Tailandia	-	(124)	-	-	(124)	-	101	-	173	273	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Viet Nam	8 630	181	-	(8)	8 802	9 682	158	-	5	9 846	182	12	-	-	194	-	-	-	-	-	
Otros gastos regionales	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35 008	10 338	-	45 346	64	68 088	17 258	-	85 410	
<b>TOTAL REGIÓN</b>	<b>100 803</b>	<b>370 183</b>	<b>5 317</b>	<b>4 089</b>	<b>480 392</b>	<b>79 514</b>	<b>252 092</b>	<b>3 517</b>	<b>3 546</b>	<b>338 669</b>	<b>81 033</b>	<b>469 351</b>	<b>13 308</b>	<b>2 027</b>	<b>565 719</b>	<b>66 370</b>	<b>360 182</b>	<b>21 724</b>	<b>6 040</b>	<b>454 316</b>	
<b>EUROPA ORIENTAL Y CEI</b>																					
Albania	-	(86)	-	-	(86)	-	1	-	-	1	-	1 589	-	-	1 589	-	2 378	-	-	2 378	
Armenia	-	4 776	-	20	4 796	-	4 990	-	-	4 990	-	11 661	-	-	11 661	-	3 993	-	-	3 993	
Azerbaiyán	-	8 119	-	-	8 119	-	3 196	-	-	3 196	-	5 691	-	-	5 691	-	3 794	-	-	3 794	
Georgia	-	6 363	-	-	6 363	-	3 554	-	22	3 575	-	20 667	467	-	21 134	-	5 215	225	-	5 440	
Macedonia, ex Rep. Yug. de	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	828	-	-	828	-	43	-	-	43	
Federación de Rusia	-	238	-	-	238	-	7 399	-	-	7 399	-	12 389	-	-	12 389	-	13 843	-	261	14 104	
Tayikistán	-	9 652	-	1	9 653	-	9 295	-	5	9 300	-	37 623	-	-	37 623	-	40 098	10	-	40 108	
Turkmenistán	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 973	-	-	1 973	-	-	-	-	-	
Yugoslavia, Rep. Fed. de	-	106 992	4 077	(1 010)	110 059	-	57 751	(184)	12	57 579	-	51 596	26	12 013	63 635	-	13 905	-	(126)	13 779	
Otros gastos regionales	-	-	(65)	-	(65)	-	-	(2 028)	-	(2 028)	-	9 639	-	-	9 639	-	3 149	-	-	3 149	
<b>TOTAL REGIÓN</b>	<b>-</b>	<b>136 055</b>	<b>4 012</b>	<b>(989)</b>	<b>139 077</b>	<b>-</b>	<b>86 186</b>	<b>(2 212)</b>	<b>39</b>	<b>84 012</b>	<b>-</b>	<b>153 657</b>	<b>493</b>	<b>12 013</b>	<b>166 162</b>	<b>-</b>	<b>86 418</b>	<b>235</b>	<b>134</b>	<b>86 787</b>	
<b>AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE</b>																					
Belize	-	-	-	-	-	-	44	-	-	44	-	203	-	-	203	-	3	-	-	3	
Bolivia	4 994	-	-	1 295	6 289	5 834	-	-	33	5 867	5 648	354	-	-	6 002	5 178	125	-	-	5 303	
Colombia	1 795	942	-	-	2 737	1 087	3 005	-	-	4 092	603	3 429	-	-	4 032	44	1 815	-	-	1 859	
Cuba	4 262	757	-	445	5 464	2 283	14	-	5	2 301	2 806	162	-	-	2 968	2 031	212	-	-	2 243	
República Dominicana	1 019	3 743	-	728	5 491	611	257	-	(1)	866	2 048	876	-	-	2 924	399	498	-	-	897	

Anexo 3 (cont.): GASTOS OPERACIONALES DEL PMA<sup>1</sup> POR PAÍSES, REGIONES Y TIPOS, 1999-2002 (miles de dólares)

	1999					2000					2001					2002 <sup>2</sup>					
	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. <sup>3</sup>	Total	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. <sup>3</sup>	Total	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. <sup>3</sup>	Total	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. <sup>3</sup>	Total	
Ecuador	3 086	3	-	-	3 089	2 450	47	-	75	2 572	2 122	154	-	-	2 276	2 099	32	-	-	-	2 131
El Salvador <sup>4</sup>	2 863	-	-	2 699	5 562	922	-	-	4	925	4 584	3 646	-	-	8 230	278	2 278	-	-	-	2 556
Guatemala <sup>5</sup>	4 413	53	-	(24)	4 442	3 095	1	-	24	3 120	1 848	413	-	-	2 261	1 437	4 265	-	-	-	5 702
Guyana	1 005	-	-	-	1 005	45	-	-	-	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Haití	3 370	(15)	-	347	3 703	5 496	(94)	-	(20)	5 382	5 166	-	-	-	5 166	5 208	-	-	-	-	5 208
Honduras <sup>6</sup>	2 570	217	-	2 202	4 990	694	131	-	(5)	820	2 456	4 823	-	-	7 280	1 647	2 517	-	-	-	4 164
Jamaica	0	-	-	(1)	(1)	(7)	-	-	-	(7)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nicaragua <sup>7</sup>	2 555	61 810	-	1 236	65 600	2 969	8 422	-	48	11 438	8 305	2 931	-	-	11 236	3 251	1 874	-	-	-	5 125
Panamá	(5)	-	-	0	(5)	3	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Perú	6 067	-	-	3 349	9 415	4 103	-	-	(17)	4 086	2 980	433	-	-	3 413	4 744	11	-	-	-	4 755
Saint Kitts y Nevis	-	49	-	-	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Venezuela	-	-	-	-	-	-	476	-	-	476	-	8	-	-	8	-	-	-	-	-	-
Otros gastos regionales	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 158	-	-	1 158	92	216	-	-	-	308
<b>TOTAL REGIÓN</b>	<b>37 995</b>	<b>67 559</b>	<b>-</b>	<b>12 276</b>	<b>117 830</b>	<b>29 583</b>	<b>12 302</b>	<b>-</b>	<b>145</b>	<b>42 031</b>	<b>38 565</b>	<b>18 591</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>57 157</b>	<b>26 408</b>	<b>13 845</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>40 253</b>
<b>ORIENTE MEDIO Y ÁFRICA DEL NORTE</b>																					
Argelia	-	2 161	-	572	2 733	-	3 162	-	38	3 201	-	6 706	-	-	6 706	-	7 499	-	-	-	7 499
Egipto	3 690	-	-	60	3 749	8 594	-	-	(5)	8 589	1 514	-	-	-	1 514	4 218	-	-	-	-	4 218
Irán	-	896	-	-	896	-	1 011	-	-	1 011	-	3 375	-	-	3 375	-	2 722	-	-	-	2 722
Iraq*	-	1 193	13 172	10 648	25 013	-	1 934	11 509	4 849	18 292	-	2 056	-	25 761	27 817	-	2 826	-	28 928	-	31 754
Jordania	2 592	296	-	-	2 889	1 198	2 513	-	-	3 711	1 040	540	-	-	1 579	1 748	554	-	-	-	2 302
Marruecos	2 617	-	-	-	2 617	2 245	-	-	2	2 247	2 045	-	-	-	2 045	1 338	-	-	-	-	1 338
Territorio Palestino	2 470	118	-	-	2 588	15	1 062	-	(4)	1 074	1 163	4 270	-	-	5 433	678	12 731	461	-	-	13 870
República Árabe Siria	5 854	452	-	0	6 305	4 473	1 408	-	-	5 881	2 407	14	-	-	2 421	1 075	993	-	-	-	2 068
Túnez	8	-	-	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Yemen	6 761	939	-	5	7 705	4 058	564	-	39	4 661	4 013	587	-	-	4 600	3 599	763	-	1 644	-	6 006
Otros gastos regionales	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	-	40

Anexo 3 (cont.): GASTOS OPERACIONALES DEL PMA<sup>1</sup> POR PAÍSES, REGIONES Y TIPOS, 1999-2002 (miles de dólares)

	1999				2000				2001				2002 <sup>2</sup>			
	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. <sup>3</sup>	Total	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. <sup>3</sup>	Total	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. <sup>3</sup>	Total	
<b>TOTAL REGIÓN</b>	23 993	6 055	13 172	11 284	54 504	20 584	11 654	11 509	4 920	48 667	12 182	17 549	-	25 761	55 491	
<b>TODAS LAS REGIONES</b>	246 449	1 089 295	34 147	55 369	1 425 259	184 966	920 310	25 856	19 705	1 150 837	231 059	1 421 103	32 238	45 772	1 730 173	
<b>OTROS<sup>4</sup></b>	-	-	-	-	4 311	-	-	-	-	7 446	-	246	(54)	-	46 264	
<b>TOTAL GENERAL</b>	246 449	1 089 295	34 147	55 369	1 429 570	184 966	920 310	25 856	19 705	1 158 283	231 059	1 421 350	32 184	45 772	1 776 438	

1 No se incluyen los costos administrativos y de apoyo a los programas.

2 Cifras provisionales.

Desde 1999 a 2000, los gastos registrados bajo:

- 3 Rwanda, también comprenden los realizados en el marco de la operación de urgencia de los Grandes Lagos, operación en Burundi, Congo, la República Democrática del Congo, Tanzania y Uganda.
- 4 Liberia, también comprenden los realizados en la operación regional para refugiados de Liberia en Côte d'Ivoire, Ghana, Guinea y Sierra Leona.
- 5 Nicaragua, también comprenden los realizados en la operación regional de urgencia en El Salvador, Guatemala y Honduras.
- 6 Mali, también comprenden los realizados en la operación regional prolongada de socorro en Burkina Faso, Mauritania y Níger.
- 7 Senegal, también comprenden los realizados en la operación contra la sequía en el Sahel en Chad, Gambia, Mauritania y Níger.

8 Desde 1999 a 2000, los gastos registrados bajo Fondos fiduciarios incluyen las operaciones bilaterales, el programa de oficiales profesionales subalternos y otros fondos de fideicomiso.

9 Gastos operacionales que no pueden prorratearse por proyectos/operación, tales como los del Fondo General, las pólizas de seguro y, a partir de 2001, los fondos fiduciarios.

Nota: Las cifras negativas corresponden a ajustes financieros.

(\*) Las cifras subrayadas corresponden a fondos en el marco de la resolución 986 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, relativa al Acuerdo de "petróleo por alimentos".

- = ningún gasto.

0 = gasto inferior a 500 dólares EE.UU.

Anexo 4 - Cuadro 1: GASTOS OPERACIONALES DEL PMA<sup>1</sup> RELATIVOS A PROYECTOS DE DESARROLLO Y OPERACIONES DE SOCORRO,  
POR CATEGORÍAS ESPECIALES DE PAÍSES Y POR REGIONES, 1999-2002 (miles de dólares)

	1999		2000		2001		2002 <sup>2</sup>	
	Gastos	% del total	Gastos	% del total	Gastos	% del total	Gastos	% del total
		Per cápita (dólares)		Per cápita (dólares)		Per cápita (dólares)		Per cápita (dólares)
<b>TODOS LOS BENEFICIARIOS</b>	<b>1 369 890</b>	<b>100,0</b>	<b>1 131 132</b>	<b>100,0</b>	<b>1 652 163</b>	<b>100,0</b>	<b>1 477 483</b>	<b>100,0</b>
<b>POR CATEGORÍAS ESPECIALES<sup>3</sup></b>								
Países menos adelantados	707 265	51,6	626 605	55,4	922 763	55,9	932 312	63,1
Países de bajos ingresos, con déficit de alimentos	1 184 914	86,5	986 573	87,2	1 434 180	86,8	1 227 544	83,1
<b>POR REGIONES/GRUPOS DE PAÍSES</b>								
África Subsahariana	604 747	44,1	626 404	55,4	861 234	53,1	883 332	59,8
Asia	476 303	34,8	335 123	29,6	550 385	33,9	426 553	28,9
Europa Oriental y CEI <sup>4</sup>	140 066	10,2	83 973	7,4	153 657	9,5	86 418	5,8
América Latina y el Caribe	105 554	7,7	41 885	3,7	57 157	3,5	40 253	2,7
Oriente Medio y África del Norte	43 220	3,2	43 747	3,9	29 731	1,8	40 784	2,8

1 No se incluyen los gastos administrativos y de apoyo a los programas.

2 Cifras provisionales.

3 Clasificaciones efectivas para cada año.

4 Socorro solamente.

Anexo 4 - Cuadro 2: GASTOS OPERACIONALES DEL PMA<sup>1</sup> RELATIVOS A PROYECTOS DE DESARROLLO,  
POR CATEGORÍAS ESPECIALES DE PAÍSES Y POR REGIONES, 1999-2002 (miles de dólares)

	1999		2000		2001		2002 <sup>2</sup>	
	Gastos	% del total	Gastos	% del total	Gastos	% del total	Gastos	% del total
		Per cápita (dólares)		Per cápita (dólares)		Per cápita (dólares)		Per cápita (dólares)
<b>TODOS LOS BENEFICIARIOS</b>	<b>246 449</b>	<b>100,0</b>	<b>184 966</b>	<b>100,0</b>	<b>231 059</b>	<b>100,0</b>	<b>194 692</b>	<b>100,0</b>
<b>POR CATEGORÍAS ESPECIALES<sup>3</sup></b>								
Países menos adelantados	121 333	49,2	79 501	43,0	146 303	63,3	128 687	66,1
Países de bajos ingresos, con déficit de alimentos	218 181	88,5	165 905	89,7	215 533	93,1	186 352	95,7
<b>POR REGIONES/GRUPOS DE PAÍSES</b>								
África Subsahariana	83 658	33,9	55 286	29,9	99 279	43,0	89 076	45,8
Asia	100 803	40,9	79 514	43,0	81 033	35,1	66 372	34,1
América Latina y el Caribe	37 995	15,4	29 583	16,0	38 565	16,7	26 408	13,6
Oriente Medio y África del Norte	23 993	9,7	20 584	11,1	12 182	5,3	12 696	6,5

1 No se incluyen los gastos administrativos y de apoyo a los programas.

2 Cifras provisionales.

3 Clasificaciones efectivas para cada año.

**Anexo 5 - Cuadro 1: TOTAL DE CONTRIBUCIONES CONFIRMADAS PARA 2002, POR DONANTE**  
(miles de dólares)

	<b>Desarrollo</b>	<b>RAIE</b>	<b>CRI</b>	<b>OPSR</b>	<b>OE</b>	<b>Otras<sup>1</sup></b>	<b>Total</b>
Alemania	20 968	26 419		11 101	712	1 106	60 306
Andorra	19	49				8	76
Angola						2	2
Arabia Saudita	1 092	2 610		422			4 124
Argelia		10					10
Australia	13 024	19 633		17 609		25	50 291
Austria	1 295	984		1 031			3 310
Banco Africano de Desarrollo		745					745
Bangladesh	947						947
Bélgica	433	3 510	132	3 942		270	8 288
Canadá	22 606	15 996	1 863	3 416	2 770	1 221	47 874
China	1 250						1 250
Comisión Europea		119 372		50 218	6 455	2 495	178 539
Corea, Rep. de	100	15 933				158	16 191
Cuba		368		252			620
Dinamarca	23 399	9 715		3 749		3 185	40 047
Donantes privados <sup>2</sup>	114	316		99	18	130	678
EE UU - Amigos del PMA	123	1 379		1 050	19		2 572
Egipto	200						200
Eritrea		35					35
Eslovaquia	15						15
Eslovenia						36	36
España		1 353		731		558	2 641
Estados Unidos	65 761	584 292	50	270 126	9 204	555	929 988
Finlandia	7 943	7 581	490	1 130		303	17 447
Fondo de la OPEP	165						165
Francia	1 368	1 859		10 392		470	14 089
Grupo TNT (TPG)	99			10			109
Honduras	982						982
Hungría						65	65
India	907	7 444					8 351
Irlanda	1 025	6 204	462	2 398	92	179	10 360
Islandia		11					11
Islas Faroe		329					329
Italia	9 882	22 817		2 897	269	2 066	37 930
Japón	8 149	47 890	400	35 616		565	92 620
Japón - ONG				21			21
Japón - Privada		288		30			318
Jordania	42						42
Kenya		12 140					12 140
Latter Day Saint Charities		1 000					1 000
Luxemburgo	393	2 046		491			2 930
Malasia		100					100
Marruecos	2						2
Naciones Unidas	74	371		377			822
Nepal				100			100
Nicaragua	3						3
Noruega	28 679	6 489	1 989	6 028	1 416	1 182	45 783
Nueva Zelandia	355	149		242			745
Omán		2 000					2 000
Países Bajos		32 188	2 993	21 902	361	1 350	58 793
Panamá	1						1
Perú	7						7
Polonia		60		155			215
Reino Unido	1 928	69 823	494	5 726	10 613	7 143	95 727
República Dominicana				4			4
San Marino		8					8
Santa Sede			10				10
Singapur		20					20
Sri Lanka	104						104
Sudáfrica		43					43
Suecia		14 325	2 419	10 332	3 806	276	31 159
Suiza	2 095	10 109	1 236	8 007	1 378	1 330	24 155
Tailandia		20					20
<b>Total</b>	<b>215 549</b>	<b>1 048 034</b>	<b>12 540</b>	<b>469 603</b>	<b>37 113</b>	<b>24 675</b>	<b>1 807 514</b>

Contribuciones bilaterales<sup>3</sup> 44 247 44 247

1 En "Otras" se incluyen los oficiales profesionales subalternos, las contribuciones especiales y las contribuciones multilaterales no vinculadas.

2 Las contribuciones de donantes privados incluyen contribuciones del sector privado, valoradas por lo menos en 10.000 dólares EE UU.

3 Incluye las contribuciones bilaterales a Iraq en virtud de la resolución 986 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, relativa al Acuerdo de "petróleo por alimentos".

Anexo 5 - Cuadro 2: PRINCIPALES DONANTES DEL PMA, POR TIPO DE CONTRIBUCIÓN CONFIRMADA EN 2002 (miles de dólares)

Clasificación	Total		Desarrollo		RAIE		CRI		OPSR		OE	
	Donante	Valor	Donante	Valor	Donante	Valor	Donante	Valor	Donante	Valor	Donante	Valor
1	Estados Unidos	929 988	Estados Unidos	65 761	Estados Unidos	584 292	Paises Bajos	2 993	Estados Unidos	270 126	Reino Unido	10 613
2	Comisión Europea	178 539	Noruega	28 679	Comisión Europea	119 372	Suecia	2 419	Comisión Europea	50 218	Estados Unidos	9 204
3	Reino Unido	95 727	Dinamarca	23 399	Reino Unido	69 823	Noruega	1 989	Japón	35 616	Comisión Europea	6 455
4	Japón	92 620	Canadá	22 606	Japón	47 890	Canadá	1 863	Paises Bajos	21 902	Suecia	3 806
5	Alemania	60 306	Alemania	20 968	Paises Bajos	32 188	Suiza	1 236	Australia	17 609	Canadá	2 770
6	Paises Bajos	58 793	Australia	13 024	Alemania	26 419			Alemania	11 101	Noruega	1 416
7	Australia	50 291	Italia	9 882	Italia	22 817			Francia	10 392	Suiza	1 378
8	Canadá	47 874	Japón	8 149	Australia	19 633			Suecia	10 332		
9	Noruega	45 783	Finlandia	7 943	Canadá	15 996			Suiza	8 007		
10	Dinamarca	40 047	Suiza	2 095	Corea, Rep. de	15 933			Noruega	6 028		
11	Italia	37 930	Reino Unido	1 928	Suecia	14 325			Reino Unido	5 726		
12	Suecia	31 159	Francia	1 368	Kenya	12 140			Bélgica	3 942		
13	Suiza	24 155	Austria	1 295	Suiza	10 109			Dinamarca	3 749		
14	Finlandia	17 447	China	1 250	Dinamarca	9 715			Canadá	3 416		
15	Corea, Rep. de	16 191	Arabia Saudita	1 092	Finlandia	7 581			Italia	2 897		
16	Francia	14 089	Irlanda	1 025	India	7 444			Irlanda	2 398		
17	Kenya	12 140			Noruega	6 489			Finlandia	1 130		
18	Irlanda	10 360			Irlanda	6 204			EE UU - Amigos del PMA	1 050		
19	India	8 351			Bélgica	3 510			Austria	1 031		
20	Bélgica	8 288			Arabia Saudita	2 610						
21	Arabia Saudita	4 124			Luxemburgo	2 046						
22	Austria	3 310			Omán	2 000						
23	Luxemburgo	2 930			Francia	1 859						
24	España	2 641			EE UU - Amigos del PMA	1 379						
25	EE UU - Amigos del PMA	2 572			España	1 353						
26	Omán	2 000			Latter Day Saint Charities	1 000						
27	China	1 250										
28	Latter Day Saint Charities	1 000										

1 Donantes que en total aportan más de 1 millón de dólares.

# Junta Ejecutiva del PMA – 2002

## Estados Miembros

Alemania	Irán, República Islámica del
Argelia	Iraq
Australia	Italia
Bangladesh	Japón
Camerún	Madagascar
Canadá	Malí
China	Mauritania
Cuba	México
Dinamarca	Noruega
Egipto	Países Bajos
El Salvador	Pakistán
Eritrea	Perú
Estados Unidos de América	Reino Unido
Federación de Rusia	República Árabe Siria
Francia	Rumania
Haití	Sierra Leona
Hungría	Suiza
India	Swazilandia

## Miembros de la Mesa de la Junta Ejecutiva

Excmo. Sr. Georges Ruphin, Madagascar  
Presidente

Excmo. Sr. Anthony Beattie, Reino Unido  
Vicepresidente

Sr. Govindan Nair, India  
Miembro

Sr. Víctor Hugo Morales Meléndez, México  
Miembro

Sr. János Kovács, Hungría (reemplazado por el  
Sr. Alexander Smirnov, Federación de Rusia, a partir del mes de octubre)  
Miembro

# *In memoriam*

*En memoria de los funcionarios  
del Programa Mundial de Alimentos  
que perdieron la vida en 2002  
en acto de servicio a las personas afectadas  
por la pobreza y el hambre*

**Genesh Harichund**, Sudáfrica

8 de agosto

**Rabia Abdullah Al-Breifkany**, Iraq

25 de septiembre

**QUE EN PAZ DESCANSEN**

